

# BEMÖTA

da  
no  
fi  
sv  
is



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>DANSK</b>	<b>4</b>
<b>NORSK</b>	<b>17</b>
<b>SUOMI</b>	<b>30</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>43</b>
<b>ÍSLENSKA</b>	<b>56</b>



Se sidste side i denne vejledning, hvor der findes en liste over IKEAs nationale autoriserede servicecentre og telefonnumre.



Se siste side i denne veilediringen hvor det finnes en komplett liste over godkjente IKEA servicesenter med tilhørende nasjonale telefonnummer.



Katso tämän käyttöoppaan viimeistä sivua, jolla näkyy kaikkien valtuutettujen IKEA-huoltoliikkeiden luettelo puhelinnumeroineen.



Se sista sidan i denna bruksanvisning för en fullständig lista över IKEA:s auktoriserade serviceverkstäder och motsvarande nationella telefonnummer.



Á öftustu síðu þessarar handbókar er að finna lista yfir allar viðurkenndar þjónustudeildir IKEA og símanúmer þeirra í hverju landi

## Indholdsfortegnelse

Oplysninger om sikkerhed	4	Tekniske data	12
Beskrivelse af apparat	8	Energieffektivitet	13
Rengøring og vedligeholdelse	9	Miljøhensyn	14
Fejlfinding	11	IKEA GARANTI	14

## Oplysninger om sikkerhed

**i** For din sikkerhed og for at sikre korrekt brug af apparatet  
anbefaler vi, at du læser denne brugsanvisning omhyggeligt  
inden installation og brug af apparatet. Opbevar omhyggeligt  
denne brugsanvisning sammen med apparatet, så den kan  
overdrages til en eventuel ny ejer. Det er vigtigt, at brugerne er  
bekendt med alle apparatets funktions- og sikkerhedskarakteristika.

- ⚠** Kablerne skal tilsluttes af specialuddannet personale.
- Producenten kan ikke gøres ansvarlig for eventuelle skader, som skyldes forkert installation eller brug.
  - Af sikkerhedsgrunde skal afstanden mellem kogepladen og emhætten være mindst 500 mm (elektrisk kogeplade) og 500 mm (gaskomfur).
  - Hvis der i gaskomfurets installationsvejledning er angivet en større afstand end den ovenstående, skal der tages højde for dette.
  - Kontrollér, at netspændingen svarer til angivelserne på skiltet inden i emhætten.
  - Det er nødvendigt at installere hovedafbrydere i det faste elanlæg i henhold til forskrifterne om kabelsystemer.
  - For apparater i klasse I: Kontrollér, at husstandens strømforsyning har en passende jordforbindelse.
  - Forbind emhætten med røgkanalen med et rør med min. diameter på 120 mm. Røgafrækket skal være så kort som mulig.
  - Emhætten må ikke forbindes med røgafrækket til udledning af røggas fra forbrændingsprocessen (eksempelvis kedler, pejse

osv.).

- Hvis emhætten benyttes sammen med apparater, som ikke er elektriske (eksempelvis gasdrevne apparater), skal der sikres en tilstrækkelig udluftning i lokalet for at hindre tilbagestrømning af den udledte gas. Når emhætten benyttes sammen med apparater, som ikke er elektriske, må det negative tryk i lokalet ikke overskride 0,04 mbar for at undgå, at emhætten suger røgen tilbage til lokalet.
- Luften må ikke bortledes gennem et røgafræk til udledning af røggas fra apparater med forbrænding af gas eller andre former for brændstof.
- Hvis forsyningskablet beskadiges, skal det udskiftes af producenten eller et autoriseret servicecenter.
- Slut stikket til en lettilgængelig stikkontakt, der opfylder de gældende lovbestemmelser.
- Hvad angår de tekniske tiltag og sikkerhedsforanstaltningerne, der skal træffes for udledningen af røggassen, er det vigtigt at overholde de lokale myndigheders reglementer helt nøjagtig.

 **ADVARSEL:** Fjern beskyttelsesfilmen, før emhætten installeres.

- Brug kun skruer og beslag, som er egnede til emhætten.

 **ADVARSEL:** Manglende installation af skruerne eller beslagene i overensstemmelse med disse instruktioner kan medføre risiko for elektrisk stød.

- Forbind emhætten til elforsyningens nettet ved hjælp af en topoletafbryder med en afstand mellem kontakterne på mindst 3 mm.
- Betragt ikke lysdioden med brug af optisk udstyr (kikkert, forstørrelsesglas osv.).
- Flambér ikke under emhætten: Der er risiko for brand.
- Dette apparat må ikke anvendes af børn under 8 år, af personer med psykiske, fysiske og sansemæssige handicaps eller af personer med manglende erfaring eller kendskab, medmindre de overvåges og instrueres vedrørende sikker brug af apparatet og de farer, der er forbundet hermed. Sørg for, at børn ikke

har mulighed for at lege med apparatet. Den rengøring og vedligeholdelse, som skal udføres af brugeren, må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

- Der skal holdes øje med børnene for at sørge for, at de ikke har mulighed for at lege med apparatet.
- Dette apparat må ikke anvendes af personer (herunder børn) med psykiske, fysiske og sansemæssige handicaps eller af personer med manglende erfaring eller kendskab, medmindre de overvåges og instrueres.

 De tilgængelige dele kan blive meget varme i forbindelse med brug af kogeplader, komfurer og andre madlavningsapparater.

- Rengør og/eller udskift filtrene efter den angivne periode (brandfare).
- Der skal være en passende udluftning i lokalet, når emhætten benyttes sammen med apparater med forbrænding af gas eller andre former for brændstof (vedrører ikke apparater, som udelukkende leder luften ind i lokalet).

## Anvendelse

- Sluk apparatet eller kobl det fra elforsyningens nettet inden enhver form for vedligeholdelse.
- Emhætten må ikke benyttes som støtteplade.
- Emhætten er udelukkende projekteret til husholdningsbrug for at fjerne mados.
- Brug aldrig emhætten til andre formål end de, hvortil den er projekteret.
- Sørg for, at der aldrig er høje flammer under emhætten, når den er tændt.
- Regulér flammens intensitet, så den udelukkende rettes mod grydens/pandens bund. Sørg for, at den ikke kommer omkring siderne.
- Hold hele tiden øje med friturestegerne, mens de er i brug: Der er fare for, at der går ild i den hede olie.

## Rengøring og vedligeholdelse

- Fedtfiltrene skal rengøres hver 2. måned eller hyppigere i tilfælde af meget intensiv brug. De kan vaskes i opvaskemaskine.
- Rengør emhætten ved hjælp af en fugtig klud og flydende skånsomt rengøringsmiddel.

## Rengøring og vedligeholdelse af kulfILTER med lang driftslevetid (grønt)

- Lugtfilteret kan vaskes og regenereres hver 3-4. måned (eller hyppigere, hvis emhætten bruges ofte), op til maks. 8 regenereringscyklusser (det frarådes at overstige 5 cyklusser ved meget intensiv brug).

### Regenerering:

- Filterne kan vaskes i opvaskemaskine ved en MAX. temperatur på 70 °C eller i hånden i varmt vand uden brug af skuresvampe (brug ikke opvaskemidler!).

- Tør i ovnen ved en MAKs. temperatur på 70 °C i 2 timer (det anbefales, at du nøje læser brugsanvisningen og monteringsanvisninger vedrørende den indkøbte ovn).

## Fremgangsmåde vedrørende installation

Emhætten er projekteret til installation og brug i "version med udsugning" eller i "version med gencirkulation af luft".

### Version med udsugning (se symbolet



i installationsvejledningen)

Dampen fra madlavningen suges ud og sendes uden for boligen gennem et udsugningsrør (medfølger ikke), der installeres på emhættens dampudledning. Kontrollér, at udsugningsrøret er installeret korrekt på luftudledningen ved hjælp af et passende tilslutningssystem.

### Version med gencirkulation



af luft (se symbolet i installationsvejledningen)

Den filtrerede luft sendes gennem et eller flere filtre og sendes herefter atter ind i lokalet.

**Vigtigt:** Kontrollér, at der er en korrekt luftcirculation omkring emhætten.

**Vigtigt:** Hvis emhætten ikke leveres sammen med kulfiltrene, skal filtrene bestilles og monteres inden brug af apparatet. Filtrene fås i handelen.

Emhætten skal installeres i god afstand fra meget snavsede områder, vinduer, døre og varmekilder.

Beslag til vægmontering medfølger ikke, idet de varierer afhængigt af væggens materiale. Benyt passende beslag i forhold til væggene i boligen og apparatets vægt. Kontakt en specialiseret forhandler vedrørende yderligere oplysninger. Gem denne brugsanvisning til fremtidig brug.

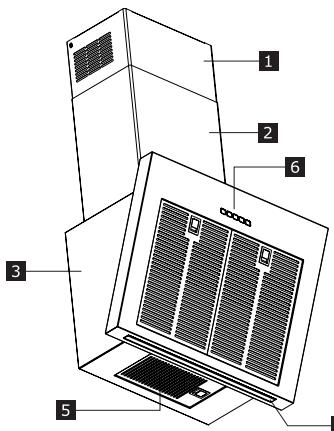
## Filteralarm.

Når filteralarmen aktiveres, vises følgende alarmer afhængigt af omstændighederne: Nødvendig rengøring af fedtfiltre: knappen "A" blinks én gang i sekundet. For vedligeholdelse se afsnittet Vedligeholdelse og rengøring.

Nødvendig rengøring af lugtfileret: Tasten "A" blinks to gange pr. sekund. For vedligeholdelse se afsnittet Vedligeholdelse og rengøring.

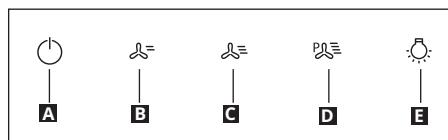
Nulstil alarmsignalet, når filtrene er blevet regenereret (se afsnittet Betjeningspanel).

## Beskrivelse af apparat



- 1 Øverste aftræk
- 2 Nederste aftræk
- 3 Emhættens hoveddel
- 4 LED belysning
- 5 Fedtfilter
- 6 Betjeningspanel

## Betjeningspanel



KNAP	FUNKTION
<b>A = Hastighed</b>	Tænder/slukker motoren ved den 1. hastighed.  Advarsel: produktet starter med deaktivertet filteralarm. Alermen for lugtfilteret aktiveres ved at trykke og holde tasten trykket nede i ca. 2 sekunder, når alle anordninger er slukket (motor + lys). LED'en (B) blinker to gange for at bekræfte. Alermen slukkes ved igen at trykke og holde tasten trykket nede i mindst 2 sekunder. LED'en (B) blinker én gang.
<b>B = Hastighed</b>	Tænder motoren ved den 2. hastighed. / Aktiverer alermen for kulfILTERET.  Advarsel: produktet starter med deaktivertet filteralarm. Alermen for kulfILTERET aktiveres ved at trykke og holde tasten trykket nede i ca. 2 sekunder, når alle anordninger er slukket (motor + lys). LED'en (A) blinker to gange for at bekræfte. Alermen slukkes ved igen at trykke og holde tasten trykket nede i mindst 2 sekunder. LED'en (A) blinker én gang. Kun til version med gencirkulation af luft.
<b>C = Hastighed</b>	Tænder motoren ved den 3. hastighed. / Tilbagestiller alermen for mættede fedtfiltre.  Alermen for mættede filtre tilbagestilles ved at trykke og holde tasten trykket nede i ca. 2 sekunder, når alle anordninger er slukket (motor + lys). LED'en (A) blinker tre gange.
<b>D = Hastighed</b>	Tænder motoren ved den Intensive hastighed. Denne hastighed er tidsindstillet til 6 minutter. Når den indstillede tid er forløbet, går systemet automatisk tilbage til den hastighed, der var valgt tidligere. Hvis den aktiveres, når motoren er slukket, går systemet tilbage til indstillingen Slukket, når den indstillede tid er forløbet. Tryk på tasten D eller tasten A for at inaktivere funktionen.
<b>E = Belysning</b>	Tryk kortvarigt: Tænder og slukker lyset ved maks. lysstyrke. Tryk og hold tasten trykket nede for at forøge eller reducere lysstyrken.

## Generelle anbefalinger

- Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Lad emhætten køre videre i nogle minutter efter maden er færdig.
- Forøg kun emhættens hastighed, såfremt mængden af mados eller damp er stor. Anvend kun den eller de intensive hastigheder i ekstreme situationer.
- Udskift kulfilteret/-filtrene, når det er nødvendigt, for at sikre en god lugtfjernelse.
- Rengør om nødvendigt fedtfilteret eller -filtrene for at sikre en god fedtfjernelse.
- Anvend kanaler med den i brugsanvisningen angivne maks. diameter for at optimere effekten og minimere støj.

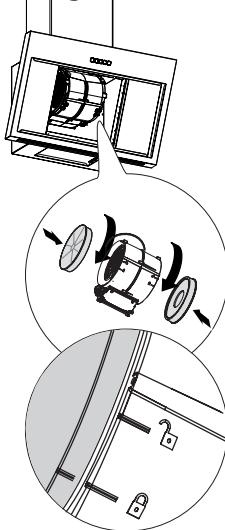
## Rengøring og vedligeholdelse

**!** Sluk apparatet eller kobl det fra elforsyningens nettet inden enhver form for vedligeholdelse.

**VIGTIGT** Rengør emhætten ved hjælp af en fugtig klud og flydende skånsomt rengøringsmiddel.

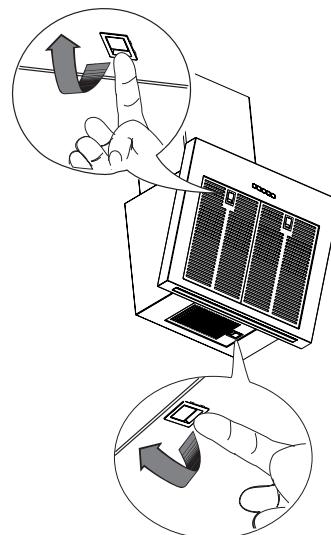
### Kulfilter med lang driftslevetid

Lugtfilteret kan vaskes og regenereres hver 3-4. måned (eller hyppigere, hvis emhætten bruges ofte), op til maks. 8 regenereringscyklusser (det frarådes at overstige 5 cyklusser ved meget intensiv brug).



### Fedtfiltre

Rengør eller udskift filtrene med overhol-delse af de anførte intervaller for at fasthol-de emhættens funktion og undgå risiko for brand som følge af ophobede fedtrester. Fedtfiltrene skal rengøres hver 2. måned eller hyppigere i tilfælde af meget intensiv brug. De kan vaskes i opvaskemaskine.



### Udskiftning af pærer

Kontakt et autoriseret servicecenter med henblik på udskiftning.

## Hvad skal jeg gøre, hvis...

Forsøg først og fremmest selv at finde løsningen i tilfælde af en fejl. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis du ikke selv kan løse problemet.

**i** I tilfælde af forkert brug af apparatet eller installation, som ikke er udført med overholdelse af monteringsanvisningerne, kan det være nødvendigt at betale en tekniker fra et autoriseret servicecenter. Dette gælder også under garantiperioden.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Apparatet er ikke stabilt	Apparatet er ikke installeret korrekt	Følg installationsvejledningen, der blev leveret sammen med apparatet.
Apparatet står ikke plant	Apparatet er ikke installeret korrekt	Følg installationsvejledningen, der blev leveret sammen med apparatet.
Fedtopsamlingsydeevnen er ikke tilfredsstillende	Der er olier og fedtstoffer til stede på metalfiltre og kulfiltre.	Overhold rengøringsfrekvensen for filtrene som beskrevet i brugsvejledningen
Apparatet virker ikke	Apparatet er ikke korrekt tilsluttet	Kontrollér, at elledningen er tilsluttet motorenhenen, eller at stikket er sat i stikkontakten
Lyset virker ikke	LED'en er beskadiget	Kontakt et autoriseret servicecenter for udskiftning.
Enhætten støjer mere end kunden forventede.	Diameteren på luftudsugningen i væggen er for lille og medfører tryktab og hastighedsforøgelse på motoren.	Følg installationsvejledningen, der blev leveret sammen med apparatet.
	Produktet er installeret i recirkulationstilstand.	Produktet er mere støjende i recirkulationstilstand (og med kulfiltre monteret) end et produkt i udsgningstilstand.
	Der er mere end et buk på ventilationskanalen.	Hvis bygningens røgevakueringssystem har flere buk eller strækker sig over en lang afstand, kan produktet være mere støjende.
Tasten A blinker én gang pr. sekund	Fedfilteralarm.	Rens fedfilteret og tilbagestil alarmen. Se vejledningen for pleje og vedligeholdelse. Alarmen for mættede fedtfiltre tilbagestilles ved at trykke og holde tasten (C) trykket nede i ca. 2 sekunder, når alle anordninger er slukket (motor + lys). LED'en (A) blinker tre gange.
Tasten A blinker to gange pr. sekund	Alarm for aktivt kulfiltre.	Rens det aktive kulfiltre og tilbagestil alarmen. Se vejledningen for pleje og vedligeholdelse. Alarmen for mættede aktive kulfiltre tilbagestilles ved at trykke og holde tasten (C) trykket nede i ca. 2 sekunder, når alle anordninger er slukket (motor + lys). LED'en (A) blinker tre gange.

### Gør følgende inden henvendelse til det autoriserede servicecenter:

Tænd apparatet på ny for at se, om problemet er forsvundet. Sluk apparatet og tænd det på ny efter en time, hvis dette ikke er tilfældet.

Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis apparatet fortsat ikke fungerer korrekt efter udførelse af de kontroller, som er beskrevet i guiden til fejlfinding og efter tænding af apparatet på ny. Forklar om problemet i detaljer og oplys følgende:

- fejtypen;
- modellen;
- apparatets type og modelnummer (fremgår af skiltet).

## Tekniske data

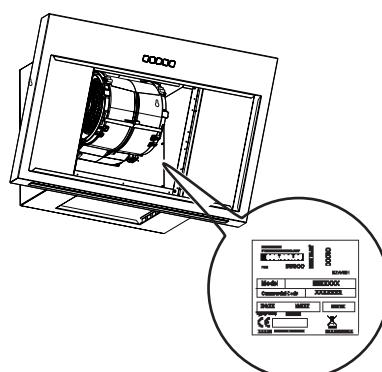
		Enhed	Værdi
Produkttype			Vægmonteret emhætte
Mål	Bredde	mm	698
	Dybde	mm	381
	Min./maks. højde i version med udsugning	mm	815/1.065
	Min./maks. højde i version med gencirkulation af luft	mm	912/1.185
Maks. luftstrøm* - Udsugning	m3/t	380	
Maks. støjniveau - Udsugning	dBA	60	
Maks. luftstrøm* - Gencirkulation	m3/t	365	
Maks. støjniveau - Gencirkulation	dBA	78	
Samlet effekt	W	276	
Oplysninger om pære	Type		LED-BJÆLKE
	Antal og effekt		1 x 6 W
	Fatning		N/A
Min. installationshøjde - gaskomfur	mm	500	
Min. installationshøjde - elektrisk kogeplade	mm	500	
Nettovægt	kg	16,5	

\* Maks. hastighed (uden indstilling af intensiv funktion).



Dette apparat er blevet konstrueret, fremstillet og markedsført i overensstemmelse med EU-direktiverne.

De tekniske data fremgår af skiltet i apparatet.



## Energieffektivitet

Oplysninger om produktet ifølge forordning (EU) nr. 66/2014.	Enhed	Værdi
Modelidentifikation		BEMÖTA 903.893.36
Årligt energiforbrug	kWh/a	34,8
Tidsforøgelsesfaktor		0,6
Hydraulisk effektivitet		37,6
Energieffektivitetsindeks		36,6
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	m <sup>3</sup> /t	410
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Pa	459
Maksimal luftstrøm	m <sup>3</sup> /t	700
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	W	139,0
Belysningssystemets nominelle effekt	W	6,0
Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Lux	350
Målt energiforbrug i standbytilstand	W	N/A
Målt energiforbrug i slukket tilstand	W	0,49
Lydniveau ved maks. hastighed (uden indstilling af intensiv funktion)	dBA	60

### Referencestandarder:

- EN/IEC 61591
- EN/IEC 60704-1
- EN/IEC 60704-2-13
- EN/IEC 60704-3
- EN 50564

### Energibesparelse

Apparatet har karakteristika, som hjælper med at spare energi hver dag under tilbedringen.

## Miljøhensyn

### Vedligeholdelse

- Symbolen  på apparatet eller på pakningen betyder, at apparatet ikke skal betragtes som almindeligt husholdningsaffald. Det skal derimod indleveres på et opsamlingscenter, der tager sig af genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for, at dette apparat bortskaffes korrekt, bidrager du til at forebygge alvorlige følger for miljøet og menneskers helbred; disse kan derimod opstå, hvis dette apparat bortskaffes forkert.

Ret venligst henvendelse til kommunen,

den lokale affaldsbortskaffelsesordning eller den forretning, hvor du har købt apparatet, for udførlige oplysninger om genanvendelse af dette apparat.

### Emballage

Materialer med symbolet  kan genbruges. Bortskaf emballagen i beholdere til genbrugsmaterialer.

## IKEA GARANTI

### Hvor længe gælder IKEA garantien?

Denne garanti er gyldig i fem (5) år fra datoens for køb af apparatet ved IKEA. Den originale kvittering er påkrævet som bevis for købet. Hvis der udføres servicearbejde under garantien, vil det ikke forlænge garantiperioden for apparatet.

### Hjem står for servicen?

IKEAs serviceleverandør står for servicen gennem sit eget netværk eller et netværk af autoriserede servicecentre.

### Hvad er dækket af garantien?

Garantien dækker fejl på apparatet, der skyldes materiale- eller produktionsfejl, fra datoens for købet hos IKEA. Denne garanti gælder kun i forbindelse med husholdningsbrug. Undtagelserne er specificeret under overskriften "Hvad er ikke dækket af garantien?" Inden for garantiperioden dækker IKEAs serviceleverandør omkostningerne i forbindelse med udbedring af fejlen dvs. reparationer, reservedele, arbejdsløn og transport, såfremt apparatet

kan repareres uden særlige ekstraudgifter. Disse betingelser er i overensstemmelse med EU-direktiver (99/44/EF) og de respektive lokale bestemmelser gældende. Udkiftede dele tilfalder IKEA.

### Hvad gør IKEA for at afhjælpe problemet?

IKEAs serviceleverandør vil undersøge apparatet og efter eget skøn træffe afgørelse om, hvorvidt problemet er dækket af denne garanti eller ej. Hvis apparatet er dækket, vil IKEAs serviceleverandør eller et autoriseret servicecenter efter eget skøn enten reparere det fejlbehæftede apparat eller udskifte det med et lignende eller tilsvarende apparat.

### Hvad er ikke dækket af garantien?

- Normalt slid.
- Forsætlig eller uagt som skade, skade forårsaget af manglende overholdelse af brugsanvisningen, ukorrekt installation eller tilslutning til forkert spænding, skade forårsaget af en kemisk eller elek-

trokemisk reaktion, rust, korrosion eller vandskade, herunder men ikke begrænset til skade grundet for meget kalk i vandforsyningen samt skade forårsaget af unormale miljøforhold.

- Forbrugsstoffer herunder batterier og pærer.
- Ikke-funktionelle og dekorative dele, der ikke har nogen indflydelse på normal brug af apparatet, herunder eventuelle ridser og mulige farveforskelle.
- Tilfældige skader forårsaget af fremmedlegemer eller stoffer samt rengøring eller fjernelse af tilstopninger i filtre, udløbssystemer eller sæbeskuffer.
- Skade på følgende dele: glaskeramik, tilbehør, kurve til kogegreb og bestik, tilløbs- og udløbsrør, pakninger, lamper og lampedæksler, skærme, knapper, beklædninger og dele af beklædninger, medmindre det kan bevises, at disse skader skyldes produktionsfejl.
- I tilfælde hvor der ikke findes nogen fejl under et teknikerbesøg.
- Reparationer, der ikke udføres af IKEAs serviceleverandør og/eller et autoriseret servicecenter, eller hvor der er anvendt uoriginale reservedele.
- Reparationer på grund af fejlagtig installation, eller hvor specifikationerne ikke er overholdt.
- Brugen af apparatet uden for almindelig husholdningsbrug, dvs. til professionel eller kommerciel brug.
- Transportskader. Hvis en kunde selv transporterer apparatet til sit hjem eller til en anden adresse, er IKEA ikke ansvarlig for nogen skade, der måtte opstå under transporten. Hvis IKEA derimod leverer apparatet til kundens leveringsadresse, vil skader, der opstår under transporten, blive dækket af denne garanti.
- Omkostninger for at udføre installation af IKEA apparatet. Hvis en af IKEAs ser-

viceleverandører eller deres autoriserede servicecentre reparerer eller udskifter apparatet under garantien, vil serviceleverandøren eller deres autoriserede servicecentre geninstallere apparatet eller installere udskiftningsapparatet om nødvendigt.

Disse begrænsninger gælder ikke for fejlfrit arbejde udført af en autoriseret specialist og under anvendelse af originale reserve dele med det formål at tilpasse apparatet til tekniske sikkerhedsbestemmelser i et andet EU-land.

### **Gældende national lovgivning**

IKEA garantien giver kunden specifikke lovmæssige rettigheder, som dækker eller overstiger alle lokale juridiske krav, der kan være forskellige fra land til land. Disse betingelser begrænser på ingen måde forbrugerens rettigheder i medfør af gældende national lov.

### **Gyldighedsområde**

For apparater købt i et EU-land og medbragt til et andet EU-land vil serviceydelsene blive leveret i henhold til de garantibetingelser, der er gældende i det nye land. Der eksisterer kun en forpligtelse til at udføre servicearbejde under garantien, hvis

- apparatet overholder og er installeret i overensstemmelse med: De tekniske specifikationer i det land, hvor garantikravet fremsættes;
- Monteringsanvisningerne og sikkerhedsoplysningerne i brugsanvisningen.

### **SERVICEAFDELING for IKEA apparater:**

Tøv ikke med at kontakte IKEAs serviceafdeling for at:

1. anmode om service under garantien;
2. få præcisering omkring montering af IKEA apparatet i et tilhørende IKEA køkkenmøbel; Serviceafdelingen yder ikke service eller giver supplerende oplys-

- ninger om:
- installation af komplette IKEA køkkener;
  - elektriske tilslutninger (hvis apparatet leveres uden kabler og stik), vand- og gastrislutninger, som skal udføres af en autoriseret servicetekniker.

3. få præcisering omkring brugsanvisningens indhold og IKEA apparatets specifikationer.

For at sikre, at vi yder dig den bedste service, bedes du venligst læse monteringsanvisningerne og/eller brugsanvisningen omhyggeligt igennem, inden du kontakter os.

butikkens kundeservice. Vi anbefaler, at du læser dokumentationen til apparatet omhyggeligt igennem, inden du kontakter os.

### Hvordan kontakter du os i tilfælde af servicebehov



Se sidste side i denne vejledning, hvor der findes en liste over IKEAs nationale autoriserede servicecentre og telefonnumre.

**Vigtigt:** For at give dig en hurtigere service, anbefaler vi, at du bruger et af de specifikke telefonnumre i denne vejledning. Referér altid til numrene i vejledningen til det apparat, der er behov for service til. Ligeledes skal du referere til IKEA produktnummeret (8 cifret kode) til det apparat, der er behov for service til.

**Vigtigt: GEM KØBSKVITTERINGEN!** Den er dit bevis på købet, og er nødvendig for garantiens gyldighed. Købskvitteringen indeholder ligeledes IKEA navnet og produkt-nummeret (8 cifret kode) for det købte IKEA apparat.

#### Har du brug for ekstra hjælp?

For øvrige spørgsmål, der ikke vedrører service på dit apparat, henviser vi til IKEA

## Innholdsfortegnelse

Sikkerhetsinformasjon	17	Tekniske data	25
Beskrivelse av apparatet	21	Energieffektivitet	26
Rengjøring og vedlikehold	22	Miljø	27
Hva gjør jeg hvis...	24	IKEA GARANTI	27

## Sikkerhetsinformasjon

**i** For din egen sikkerhet og en riktig funksjon av apparatet, må du lese denne veilederingen nøye før apparatet installeres og tas i bruk. Veilederingen skal alltid følge med apparatet, også hvis det overdras til tredjeperson. Det er viktig at brukerne kjenner til alle apparatets drifts- og sikkerhetsegenskaper.

- ⚠** Tilkoblingen av kablene må utføres av en kvalifisert tekniker.
- Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feil installasjon eller bruk.
  - Minste sikkerhetsavstand mellom platetopp og kjøkkenvifte er 500 mm for kjøkkenvifter til elektriske platetopper, og 500 mm for kjøkkenvifter til gassplatetopper.
  - Hvis installasjonsinstruksjonene for gassplatetoppen spesifiserer en større avstand enn angitt ovenfor, må du overholde dette.
  - Kontroller at nettspenningen stemmer med spenningen oppgitt på merkeplaten på innsiden av kjøkkenviften.
  - Det er nødvendig å installere hovedbrytere i det faste elektriske systemet i samsvar med forskriftene om kabelsystemer.
  - For apparat i klasse I, kontroller at hjemmets strømnett er jordet.
  - Koble kjøkkenviften til røkrøret med et rør med en diameter på min. 120 mm. Røret må være så kort som mulig.
  - Ikke koble kjøkkenviften til røkkanaler for utslipp av forbrenningsrøk (f.eks. fra kjeler, peiser, osv.).
  - Hvis kjøkkenviften brukes sammen med apparater som ikke bruker strøm (f.eks. gassapparater), må det garanteres en god ventilasjon i rommet for å unngå retur av forbrenningsgassen.

Når kjøkkenviften brukes sammen med apparater som ikke bruker strøm, må ikke det negative trykket i rommet overstige 0,04 mbar for å unngå en retur av rökene.

- Luften må ikke føres ut gjennom en røkkanal som brukes for røkutslipp fra apparater som fungerer med gass eller andre forbrenningsstoffer.
- Hvis nettkabelen skades, må den skiftes ut av produsenten eller servicesenteret.
- Sett støpslet inn i en lett tilgjengelig stikkontakt som er i samsvar med gjeldende bestemmelser.
- Følg nøye forskriftene fra de lokale myndighetene vedrørende tekniske og sikkerhetsmessige tiltak for røkutslipp.

 **ADVARSEL:** Fjern beskyttelsesfilmene før kjøkkenviften installeres.

- Bruk kun skruer og beslag som passer til kjøkkenviften.

 **ADVARSEL:** Manglende installasjon av skruer eller beslag i samsvar med disse instruksjonene kan medføre risiko for elsjokk.

- Koble kjøkkenviften til strømnettet med en topolet bryter med en kontaktåpning på minst 3 mm.
- Ikke se mot lyset med optiske instrumenter (kikkert, forstørrelsesglass, osv.).
- Ikke flambér under kjøkkenviften, fordi en brann kan utvikles.
- Barn (over 8 år) eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller personer uten erfaring og kunnskap må kun bruke apparatet dersom de får tilsyn eller opplæring i en sikker bruk av apparatet og farene knyttet til bruken. Ikke la barn leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.
- Pass på at barn ikke leker med apparatet.
- Dette apparatet er ikke egnet til bruk av personer (inkl. barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller personer uten erfaring og kunnskap i bruk av apparatet med mindre de er

overvåket og opplært.

 De tilgjengelige delene kan bli veldig varme når platetopper/komfyrer er i bruk.

- Rengjør og/eller skift ut filtrene etter oppgitt intervall (brannfare).
- Det må være en god utlufting i rommet når kjøkkenviften brukes samtidig med apparater som fungerer med gass eller andre forbrenningsstoffer (gjelder ikke apparater som kun fører luften ut i lokalet).

**Bruk**

- Slå av apparatet eller koble det fra strømnettet før vedlikehold.
- Kjøkkenviften må ikke brukes som støttehylle.
- Kjøkkenviften er kun utviklet til husholdningsbruk for å fjerne matos fra kjøkkenet.
- Bruk aldri kjøkkenviften til annet formål enn tiltenkt bruk.
- Pass på at det aldri er høyre flammer under kjøkkenviften når den er i bruk.
- Reguler flammostyrken slik at flammen kun dekker grytebunnen, og ikke stikker utover kantene.
- Vær alltid veldig oppmerksom ved frityrsteking, fordi den varme oljen kan ta fyr.

**Rengjøring og vedlikehold**

- Fettfiltrene må rengjøres hver 2. måned eller oftere ved hyppig bruk. De kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Bruk kun en fuktig klut og et mildt flytende rengjøringsmiddel til rengjøringen av kjøkkenviften.

**Rengjøring og vedlikehold av kullfilteret med lang levetid (grønt)**

- Luktfilteret kan vaskes og regenereres hver 3. eller 4. måned (eller oftere ved hyppig bruk av kjøkkenviften), opp til maks 8 regenereringssykuser (ved svært intens bruk anbefales det ikke å overstige 5 sykluser).

**Fremgangsmåte for regenerering:**

- Vask filteret i oppvaskmaskinen på MAKS 70 °C, eller for hånd i varmt vann uten bruk av slipende svamper (ikke bruk oppvaskmidler!).
- Tørk i stekeovnen på MAKS 70 °C i 2 timer (vi anbefaler å lese stekeovnens bruksveiledning og monteringsinstruksjoner nøyne).

## Installasjonsmåte

Kjøkkenviften er utviklet for installasjon og bruk i "sugeversjon" eller "filtreringsversjon".



### Sugeversjon (se symbolet i installasjonsinstruksjonene)

Dampen suges opp og føres ut av huset gjennom utløpsrør (følger ikke med) installert ved damputtaket på kjøkkenviften.

Pass på at utløpsrøret er riktig installert på luftuttaket med et egnet koblingssystem.



### Filtreringsversjon (se symbolet i installasjonsinstruksjonene)

Lufta filtreres gjennom ett eller flere filter og føres deretter inn igjen i rommet.

**Viktig:** Pass på at det sirkulerer nok luft rundt kjøkkenviften.

**Viktig:** Hvis kullfiltrene ikke følger med kjøkkenviften, må filtrene bestilles og monteres før apparatet tas i bruk. Filtrene finnes i handelen.

Kjøkkenviften må installeres langt unna spesielt skitne områder, vinduer, dører og varmekilder.

Tilbehøret for veggmonteringen følger ikke med, fordi de varierer alt avhengig av veggtypen. Bruk festesystemer egnet til husveggen og apparatets vekt. Kontakt en spesialisert forhandler for flere opplysninger.

Ta vare på veilediringen for fremtidig bruk.

## Filteralarm.

Når filteralarmen aktiveres, vises følgende meldinger ut fra omstendighetene:

Rengjøring av fettfilter nødvendig:

Knappen "A" blinker en gang hvert sekund.

For vedlikehold henvises det til avsnittet Vedlikehold og rengjøring.

Rengjøring av luktfILTER nødvendig:

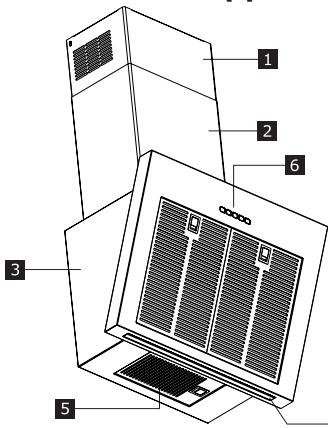
Knappen "A" blinker to ganger i sekundet.

For vedlikehold henvises det til avsnittet Vedlikehold og rengjøring.

Når filteret er blitt regenerert må

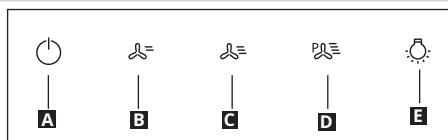
alarmsignalet tilbakestilles (se avsnittet om betjeningspanel).

## Beskrivelse av apparatet



- 1 Øverste røkrør
- 2 Nederste røkrør
- 3 Kjøkkenviftens hoveddel
- 4 LED-belysning
- 5 Fettfilter
- 6 Kontrollpanel

## Kontrollpanel



KNAPP	FUNKSJON
<b>A = Hastighet</b>	Slår motoren på og av med den første hastigheten.  OBS! Produktet starter opp med filteralarmen deaktivert. Trykk og hold inne knappen i cirka 2 sekunder, med all last deaktivert (motor+lys) for å aktivere alarmen til fettfilteret. LED-lampen (B) blinker to ganger for å bekrefte. Trykk og hold inne knappen igjen i minst 2 sekunder for å slå av alarmen. LED-lampen (B) blinker en gang.
<b>B = Hastighet</b>	Slår på motoren med den andre hastigheten / Aktiverer alarmen for kullfilteret.  OBS! Produktet starter opp med filteralarmen deaktivert. Hvis du trykker på knappen i ca. 2 sekunder med all last deaktivert (motor+lys), aktiveres alarmen for aktivt karbonfilter. LED-lampen (A) blinker to ganger for å bekrefte. Trykk på knappen igjen i minst 2 sekunder for å slå av alarmen. LED-lampen (A) blinker en gang. Kun for resirkuleringsmodus.
<b>C = Hastighet</b>	Slår på motoren ved den tredje hastigheten / Tilbakestiller alarmen for filtermetring.  Hvis du trykker på knappen i ca. 2 sekunder med all last deaktivert (motor+lys), tilbakestilles alarmen for filtermetring. LED-lampen (A) blinker tre ganger.
<b>D = Hastighet</b>	Slår på motoren med den Intensive hastigheten. Denne hastigheten er tidsstyrt til 6 minutter. Når den innstilte tiden er utløpt, går systemet automatisk tilbake til den tidligere innstilte hastigheten. Hvis den aktiveres mens motoren er slått av, går systemet tilbake til innstillingen Slått av når den innstilte tiden er utløpt. Trykk på knappen D eller knappen A for å deaktivere den.
<b>E = Belysning</b>	Trykk raskt: Slår belysningen på og av med maks styrke. Hvis du holder knappen inne, økes eller reduseres lysstyrken.

## Generelle råd

- Start kjøkkenviften på laveste hastighet når du starter matlagingen, og la den stå på noen minutter etter at du er ferdig.
- Øk kun hastigheten ved store mengder matos og damp, og bruk kun intensiv/e hastigheter når det er helt nødvendig.
- Skift ut kullfilteret eller -filtrene når det er nødvendig for en effektiv fjerning av matosen.
- Rengjør fettfilteret eller -filtrene når det er nødvendig for en effektiv fjerning av fettet.
- Bruk maks diameter for avløpet oppgitt i veileddningen for en effektiv funksjon, og for å redusere støyen til et minimum.

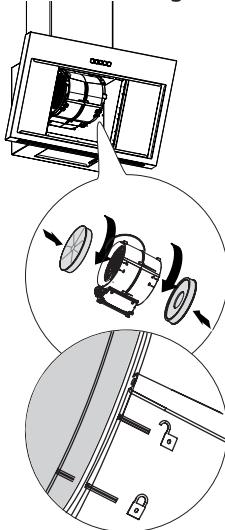
## Rengjøring og vedlikehold

**!** Slå av apparatet eller koble det fra strømnettet før vedlikehold.

**VIKTIG** Bruk en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel til rengjøringen av kjøkkenviften.

### Kullfilter med lang levetid

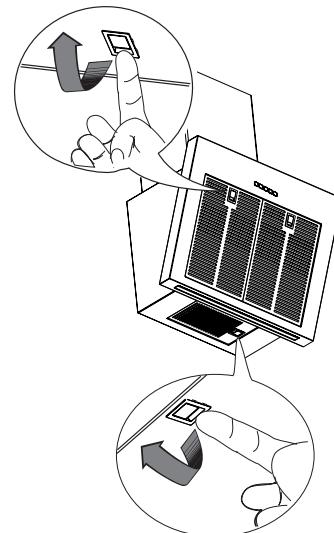
Luktfilteret kan vaskes og regenereres hver 3. eller 4. måned (eller oftere ved hyppig bruk av kjøkkenviften), opp til maks 8 regenereringssyklinger (ved svært intens bruk anbefales det ikke å overstige 5 sykluser).



### Fettfilter

Rengjør eller skift ut filtrene ved de oppgitte tidsintervallene for å garantere en god funksjon av kjøkkenviften, og for å unngå faren for brann som skyldes stor ansamling av fett.

Fettfiltrene må rengjøres hver 2. måned eller oftere ved hyppig bruk. De kan vaskes i oppvaskmaskin.



### Bytte av lyspærene

Kontakt et autorisert servicesenter for byttet.

## Hva gjør jeg hvis...

Prøv først å fikse feilen selv. Kontakt et autorisert servicesenter hvis du ikke får det til.

**i** Ved feil bruk av apparatet eller ved installasjon i uoverensstemmelse med installasjonsinstruksjonene, kan det være nødvendig å betale inngrøpet fra det autoriserte servicesenteret selv om garantiperioden er gyldig.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Apparatet er ikke stabilt	Apparatet er ikke blitt korrekt installert	Følg installasjonsanvisningene som ble levert sammen med apparatet.
Apparatet er ikke i vater	Apparatet er ikke blitt korrekt installert	Følg installasjonsanvisningene som ble levert sammen med apparatet.
Fettabsorberingsevnene er ikke tilfredsstillende	Olje og fett i metallfiltrene eller karbonfiltrene.	Følg intervallene for filterrens som er gjengitt i bruksanvisningen
Apparatet fungerer ikke	Apparatet er ikke blitt korrekt tilkoblet	Kontroller at nettledningen er tilkoblet motorenheten eller at støpslet er tilkoblet stikkontakten
Lyset funger ikke	LED-lampen er defekt	For å skifte den ut må man kontakte et autorisert kundesenter.
Ventilatoren støymer enn det som kunden forventet.	Diameteren til luftutløpet i veggen er for liten og førårsaker trykktap og økning i motorens hastighet.	Følg installasjonsanvisningene som ble levert sammen med apparatet.
	Produktet er installert i resirkuleringsmodus.	Produkt i resirkuleringsmodus (og med karbonfilter montert) støymer mer enn et produkt i avtrekksmodus.
	Avtrekkskanalen har mer enn én bøy.	Hvis røykavtrekkssystemet i bygget har flere bøyer, eller hvis avtrekkskanalen er spesielt langt, vil produktet kunne støye mer.
Tasten A blinker en gang i sekundet	Fettfilteralarm.	Rens fettfilteret og tilbakestill alarmen. Det henvises til veilederingen for pleie og vedlikehold. Hvis du trykker på knappen (C) i ca. 2 sekunder med all last deaktivert (motor+lys), tilbakestilles alarmen for filtermetring. LED-lampen (A) blinker tre ganger.
Tasten A blinker to ganger i sekundet	Alarm for aktivt karbonfilter.	Rens aktivt karbonfilter og tilbakestill alarmen. Det henvises til veilederingen for pleie og vedlikehold. Trykk og hold inne knappen (C) i cirka 2 sekunder med all last deaktivert (motor+lys) for å tilbakestille metningsalarmen for aktivt karbonfilter. LED-lampen (A) blinker tre ganger.

### Før du kontakter det autoriserte servicesenteret:

Slå på apparatet igjen for å se om problemet er løst. Hvis ikke, slå det av og prøv igjen etter en time. Hvis apparatet fremdeles ikke fungerer riktig etter å ha utført kontrollene angitt i feilsøkingen, og slått på apparatet igjen, må du kontakte et autorisert servicesenter. Forklar problemet og oppgi:

- type feil,
- modell,
- type apparat og serienummer (angitt på typeskiltet).

## Tekniske data

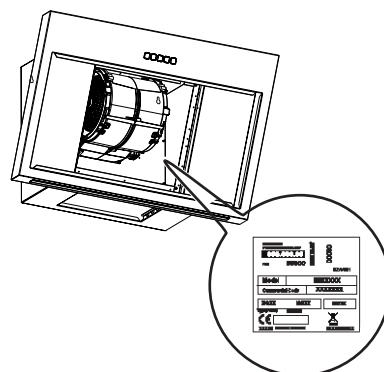
		Enhet	Verdi
Type produkt			Veggmontert kjøkkenvifte
Mål	Bredde	mm	698
	Dybde	mm	381
	Min./maks høyde for sugeversjon	mm	815/1 065
	Min./maks høyde for filtreringsversjon	mm	912/1 185
Maks luftmengde* - Utsuging		m <sup>3</sup> /t	380
Maks støynivå - Utsuging		dBA	60
Maks luftmengde* - Filtrering		m <sup>3</sup> /t	365
Maks støynivå* - Filtrering		dBA	78
Totaleffekt		W	276
Informasjon om lyspæren	Type		LED-LINJE
	Antall og effekt		1 x 6 W
	Sokkel		N/A
Minste installasjonshøyde - Gassplaketopp		mm	500
Minste installasjonshøyde - Elektrisk plaketopp		mm	500
Nettovekt		kg	16,5

\* Maks hastighet (uten intensiv innstilling).



Apparatet er utviklet, produsert og solgt i samsvar med de europeiske direktivene.

De tekniske dataene er oppført på typeskiltet festet på innsiden av apparatet.



## Energieffektivitet

Informasjon om produktet i henhold til forordning (EU) nr. 66/2014	Enhet	Verdi
Modellbetegnelse		BEMÖTA 903.893.36
Årlig energiforbruk	kWh/a	34,8
Tidsøkefaktor		0,6
Fluiddynamisk effektivitet		37,6
Energieffektivitetsindeks		36,6
Målt luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	m <sup>3</sup> /t	410
Målt lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Pa	459
Maks luftmengde	m <sup>3</sup> /t	700
Målt elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	W	139,0
Nominell effekt til belysningssystemet	W	6,0
Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningssystemet over komfyrtoppen	lux	350
Målt energiforbruk i hviletilstand	W	N/A
Målt energiforbruk i avslått tilstand	W	0,49
Støy nivå ved høyeste hastighet (uten intensiv innstilling)	dBA	60

### Referansestandarder:

EN/IEC 61591  
 EN/IEC 60704-1  
 EN/IEC 60704-2-13  
 EN/IEC 60704-3  
 EN 50564

### Energisparing

Apparatet har egenskaper som hjelper med å spare energi under den daglige matlagingen.

## Miljø

### Vedlikehold

- Symbolet  på apparatet eller emballasjen angir at apparatet ikke skal kasseres som vanlig husholdningsavfall. Apparatet må leveres til et innsamlings-senter for resirkulering av elektrisk og elektronisk materiale. Ved å kassere dette apparatet på riktig måte, bidrar du til å forhindre de negative virkningene på miljøet og menneskehelsen som kan forårsakes av en feilaktig avfallshåndtering av dette apparatet.

## IKEA GARANTI

### Hvor lenge er IKEA garantien gyldig?

Denne garantien gjelder i fem (5) år fra opprinnelig kjøpedato hos IKEA. Den originale kvitteringen må fremlegges som kjøpsbevis. En reparasjon utført i garantiperioden forlenger ikke apparatets garantiperiode.

### Hjem utfører service?

Kundeservicen garanteres av en serviceleverandør utnevnt av IKEA gjennom en egen organisasjon eller eget nett av autoriserte servicesentre.

### Hva dekker garantien?

Garantien dekker feil og mangler ved apparatet som skyldes material- og produksjonsfeil, og gjelder fra og med kjøpsdato på IKEA. Garantien gjelder kun hvitevarer. Unntakene står angitt under overskriften "Hva dekkes ikke av garantien?". Innenfor garantiperioden vil serviceleverandøren utnevnt av IKEA dekke kostnader til utbedring av feil, f.eks. reparasjoner og deler samt arbeids- og reisekostnader, forutsatt at det er mulig å reparere apparatet uten urimelige kostnader. Disse vilkårene er i samsvar med EU-direktiv (99/44/EF) og anvendbare standarder og bestemmelser. De

For mer informasjon om gjenvinning av dette apparatet, kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

### Emballasjematerialer

Materialene med symbolet  er resirkulerbare. Kast emballasjematerialene i riktig avfallsbeholder.

utskiftede delene tilfaller IKEA.

### Hvordan gjør IKEA for å løse problemet?

Serviceleverandøren utnevnt av IKEA vil undersøke apparatet og etter eget skjønn avgjøre om problemet dekkes av IKEA garantien. Hvis det er tilfelle, vil serviceleverandøren utnevnt av IKEA eller dens autoriserte servicesenter, etter eget skjønn avgjøre om det defekte apparatet skal repareres eller skiftes ut med et likt eller tilsvarende apparat.

### Hva dekkes ikke av garantien?

- Normal slitasje.
- Bevisst misbruk eller skade. Skade som har oppstått som følge av ukorrekt bruk, montering eller installering, tilkobling til feil strømstyrke. Skade som følge av kjemisk eller

- elektrokjemisk reaksjon, rust, korrosjon eller vannskade, skadelig vannkvalitet (f.eks. høyt kalkinnhold). Skader som følge av unormale miljøvariabler.
- Forbruks- og slitedeler, som batterier eller lamper/lyspærer.
- Ikke-funksjonelle og dekorative deler som ikke påvirker apparatets normale bruk, herunder riper eller mulige fargeendringer.
- Uhells-/ulykkesskade forårsaket av fremmedlegemer, eller av rengjøring eller eksponering av filtre, avløpssystemer eller såpeskuffer.
- Skade på følgende deler: keramisk glass, tilbehør, servise- og bestikkurver, inntaks- og avløpsrør, forseglinger, lamper og lampedekksler, skjermer, knotter, deksler og deler av deksler hvis det ikke kan påvises at skadene skyldes produksjonsfeil.
- Tifeller der inspiserende reparatør ikke finner feil.
- Reparasjoner som ikke er utført av serviceleverandøren utnevnt av IKEA og/eller et autorisert servicesenter, eller der ikke-originale deler er brukt.
- Reparasjoner som følge av feil installasjon eller installasjon som avviker fra anvisninger og spesifikasjoner.
- Bruk av apparatet utenfor hjemmet, for eksempel i profesjonell eller kommersiell sammenheng.
- Transportskader. Hvis kunden selv har stått for transporten frem til sitt hjem eller annet sted, kan ikke IKEA holdes ansvarlig for eventuelle skader som er oppstått under transporten. Hvis transporten frem til kundeadressen derimot er utført av IKEA, dekkes eventuelle transportskader av garantien.
- Første installasjonskostnader av IKEA apparatet. Hvis serviceleverandøren utnevnt av IKEA eller et autorisert servicesenter derimot utfører en reparasjon eller utskifting av apparatet i garantitiden, er det leverandøren eller servicesenteret som må gjenninstallere det reparerte apparatet eller

eventuelt installere det nye apparatet. Denne begrensningen gjelder ikke feilfritt arbeid utført av kvalifisert spesialist som bruker våre originaldeler for å tilpasse apparatet til tekniske sikkerhetsspesifikasjoner i et annet EU-land.

### Anvendelse av nasjonalt regelverk

IKEA garantien gir kunden spesifikke juridiske rettigheter i tillegg til lovfestede rettigheter som varierer fra land til land. Disse betingelsene begrenser ikke på noen måte forbrukerrettighetene i gjeldende nasjonalt regelverk.

### Gyldighetsområde

For apparater kjøpt i et EU-land og transportert til et annet EU-land, avhenger servicen av dette nye landets gjeldende regelverk. Kravet om å tilby service i henhold til garantivilkårene eksisterer kun hvis:

- apparatet er i samsvar og installert i henhold til de tekniske spesifikasjonene i landet hvor garantien skal anvendes,
- apparatet er i samsvar og installert i henhold til monterings- og sikkerhetsinstruksjonene i bruksveiledningen.

### Ettersalgsservice for IKEA apparater:

Ikke nøl med å kontakte IKEA ettersalgsservice for å:

1. benytte deg av garantien,
2. be om oppklaringer for installasjon av IKEA apparater i innbyggingsmøbler fra IKEA. Du kan ikke kontakte ettersalgsservicen for følgende:
  - installasjon av kjøkken fra IKEA,
  - elektrisk tilkobling (hvis apparatet er levert uten ledninger og støpsler), vann- og gass-tilkobling som må utføres av en autorisert tekniker.
3. be om oppklaringer av innholdet i bruksveiledningen og spesifikasjoner om IKEA apparatet.

For å garantere best mulig service ber vi deg om å nøyde lese monteringsinstruksjonene og/

eller bruksveiledningen før du kontakter oss.

### Hvordan kontakte oss hvis du trenger hjelp



Se siste side i denne veilederingen hvor det finnes en komplett liste over godkjente IKEA servicesenter med tilhørende nasjonale telefonnummer.

**Viktig!** For å garantere en raskere service anbefaler vi å bruke telefonnumrene på slutten av veilederingen. Når du kontakter kundeservice, må du alltid oppgi apparatets spesifikke koder som finnes i veilederingen. Før du kontakter oss må du sørge for å ha IKEA apparatets produktkode for hånd (8 tall).

**Viktig! TA VARE PÅ KVITTERINGEN!** Den er kjøpsbeviset og må fremlegges for at garantien skal være gyldig. På kvitteringen finnes også navn og kode (8 tall) til IKEA apparatet du har kjøpt.

#### Trenger du mer hjelp?

Kontakt nærmeste IKEA for ytterligere spørsmål om kundeservice for apparatene. Vi anbefaler å lese apparatets dokumentasjon nøye før du kontakter oss.

## Sisällysluettelo

Turvallisuustietoja	30	Tekniset tiedot	38
Tuotteen kuvaus	34	Energiatehokkuus	39
Puhdistus ja huolto	35	Ympäristönsuojelu	40
Mitä tehdä jos...	37	IKEA-TAKUU	40

## Turvallisuustietoja

**i** Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä oman turvallisuutesi ja laitteen oikean toiminnan takaamiseksi. Pidä nämä ohjeet aina laitteen lähettyvillä, niiden täytyy seurata laitetta myös, jos se myydään tai luovutetaan kolmansille osapuolle. On tärkeää, että käyttäjät tuntevat laitteen toiminta- ja turvallisuusominaisuudet.

- ⚠** Johtojen liitännän saa tehdä vain pätevä teknikko.
- Valmistaja ei vastaa väärästä asennuksesta tai käytöstä aiheutuneista vahingoista.
  - Keittotason ja liesituulettimen välinen turvaetäisyys on vähintään 500 mm sähköliesille ja 500 mm kaasuliesille.
  - Jos kaasukäyttöisen keittotason asennusohjeet määräävät, että etäisyyden on oltava yllä mainittua suurempi, ohjeita on noudatettava.
  - Tarkista, että sähköverkon jännite vastaa liesituulettimen sisällä olevan arvokilven tietoja.
  - Erotuskytkimet on asennettava kiinteään järjestelmään kaapelointijärjestelmiä koskevien määräysten mukaisesti.
  - Luokan I laitteita varten on tarkistettava, että kodin sähköverkossa on sopiva maadoitus.
  - Liitä liesituuletin savuhormiin putkella, jonka läpimitta on vähintään 120 mm. Savun poistoreitin on oltava mahdollisimman lyhyt.
  - Älä liitä liesituuletinta savukanaviin, joiden kautta poistetaan palamishöyryjä (esimerkiksi lämmityskattilat, takat jne.).

- Jos liesituuletinta käytetään yhdessä muiden kuin sähkölaitteiden (esimerkiksi kaasulaitteiden) kanssa, on pystyttävä takaamaan riittävä huoneen tuuletus poistokaasujen paluuvirtauksen estämiseksi. Kun liesituuletinta käytetään yhdessä muiden kuin sähkölaitteiden kanssa, huoneen negatiivinen paine ei saa ylittää 0,04 mbar, jotta liesituuletin ei palauta höyryjä huoneeseen.
- Ilmaa ei saa poistaa sellaisen putken kautta, jota käytetään kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden savun imemiseen.
- Jos virtajohto vahingoittuu, sen saa vaihtaa vain valmistaja tai huoltopalvelun teknikko.
- Kytke pistoke voimassa olevien määräysten mukaiseen ja saavutettavissa olevaan pistorasiaan.
- Savunpoista koskevien teknisten ja turvallisuuteen liittyvien toimenpiteiden suhteen on noudatettava tarkkaan paikallisten viranomaisten antamia määräyksiä.



**VAROITUS:** Poista suojakalvot ennen liesituulettimen asentamista.

- Käytä vain liesituulettimelle sopivia ruuveja ja kiinnitysosia.



**VAROITUS:** Jos ruuveja ja kiinnitysosia ei asenneta näiden ohjeiden mukaisesti, voi aiheutua sähköiskuvaara.

- Kytke liesituuletin sähköverkkoon asentamalla kaksinapainen kytkin, jonka koskettimien väli on vähintään 3 mm.
- Älä katso suoraan optisilla välineillä (kiikari, suurennuslasit....).
- Älä liekitä liesituulettimen alla: se voi aiheuttaa tulipalon.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja psykkisesti, fyysisesti tai sensorisesti rajoitteiset henkilöt tai kokemattomat ja taitamattomat henkilöt saavat käyttää tästä laitetta vain, jos heitä valvotaan ja heille on annettu tiedot laitteen turvallisesta käytöstä ja siihen liittyvistä vaaroista. Varmista, etteivät lapset pääse leikkimään laitteella. Lapset eivät saa tehdä käyttäjän puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Valvo lapsia ja varmista, etteivät he pääse leikkimään laitteella.

- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (lapset mukaan lukien), joiden mielen, ruumiin tai aistien terveys on heikentynyt tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoa, ellei heitä valvota tai ole valmennettu

 Kosketettavissa olevat osat voivat tulla hyvin kuumiksi keittolaitteiden käytön aikana.

- Puhdista ja/tai vaihda suodattimet määrätyn ajan kuluttua (tulipalovaara).
- Tilassa täytyy olla asianmukainen tuuletus kun liesituuletinta käytetään samanaikaisesti kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden kanssa (ei koske laitteita, jotka poistavat tilaan vain ilmaa).

## Käyttö

- Sammuta laite tai kytke se irti sähköverkosta ennen minkään huoltotoimenpiteen aloittamista.
- Liesituuletinta ei saa käyttää alustana.
- Liesituuletin on suunniteltu ainoastaan kotitalouskäyttöön, keittiön hajujen poistamiseen.
- Älä koskaan käytä liesituuletinta muuhun tarkoitukseen kuin siihen, mitä varten se on suunniteltu.
- Älä koskaan pidä korkeita liekkejä toiminnassa olevan liesitulettimen alla.
- Säädä liekkien koko sillä tavoin, että ne kohdistuvat vain kypsennysastian pohjaan. Varmista, etteivät liekit tule astian reunojen alta.
- Rasvakeittimiä on valvottava jatkuvasti käytön aikana: ylikuumentunut öljy voi sytyä palamaan.

- Kuivaa uunissa enintään lämpötilassa  $70^{\circ}$  2 tunnin ajan (on suositeltavaa lukea huolellisesti uunin käyttöopas ja asennusohjeet).

## Puhdistus ja huolto

- Rasvasuodattimet täytyy puhdistaa aina 2 kuukauden käytön jälkeen tai useammin, jos laitetta käytetään paljon. Ne voidaan pestä astianpesukoneessa.
- Puhdista liesituuletin kostealla liinalla ja neutraalilla pesunesteellä.

## Pitkäkestoisena hiilisuodattimen (vihreän)

### puhdistus ja huolto

- Hajusuodatin voidaan pestä ja regeneroida 3–4 kuukauden välein (tai useammin, jos liesituuletinta käytetään paljon), enintään 8 uudistuskertaa (jos liesituuletinta käytetään paljon, on suositeltavaa, ettei ylitetä 5 kertaa).

### Regenerointimenettely:

- Pese astianpesukoneessa enintään  $70^{\circ}$  lämpötilassa tai käsin lämpimässä vedessä. Älä käytä hankaussieniä (äläkä pesuaineita!).

### Asennustavat

Liesituuletin on suunniteltu asennettavaksi ja käytettäväksi imuversioina tai ilmankiertoversioina.



### Imuversio (katso merkkiä asennusohjeissa)

Ruoanlaitosta tuleva höyry imetää ja johdetaan asunnon ulkopuolelle poistoputken (ei toimitettu) kautta, joka asennetaan liesituulettimen höyryyn ulostuloon.

Varmista, että poistoputki on asennettu oikein ilman ulostuloon ja on käytetty asianmukaista liitosta.



### Ilmankiertoversio (katso merkkiä asennusohjeissa)

Ilma suodatetaan yhdellä tai useammalla suodattimella ja johdetaan sitten takaisin huoneeseen.

**Tärkeää:** Varmista, että ilma kiertää oikein liesituulettimen ympärillä.

**Tärkeää:** Jos liesituulettimessa ei ole hiilisuodattimia, suodattimet täytyy tilata ja asentaa ennen laitteen käyttämistä. Suodattimia löytyy kaupoista.

Liesituuletin täytyy asentaa etäälle erityisen likaisista alueista, ikkunoista, ovista ja lämmönlähteistä.

Tarvikkeet seinään kiinnittämistä varten eivät kuulu toimitukseen, koska ne vaihtelevat seinän materiaalista riippuen. Käytä asunnon seinämateriaalille ja laitteen painolle sopivia kiinnitysjärjestelmiä.

Lisätietoja saat jälleenmyyjän erikoisliikkeestä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

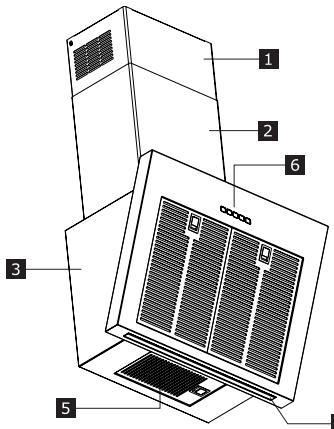
### Suodattimien hälytys.

Kun suodattimien hälytys aktivoituu, näytöön tulevat olosuhteiden mukaan seuraavat viestit:

Rasvasuodatinen puhdistus tarpeen: "A"-painike vilkkuu joka sekunti. Huoltoa varten tutustu Huolto ja puhdistus -kappaleeseen. Hajusuodattimen puhdistus tarpeen: "A"-näppäin vilkkuu kaksi kertaa sekunnissa. Huoltoa varten tutustu Huolto ja puhdistus -kappaleeseen.

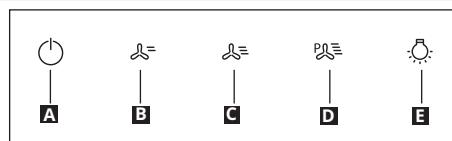
Kun suodattimet on regeneroitu, nollaa hälytyssignaali (katso Ohjaustaulu-kappale).

## Tuotteen kuvaus



- 1 Ylähormi
- 2 Alahormi
- 3 Liesituulettimen runko
- 4 LED-valot
- 5 Rasvasuodattimet
- 6 Käyttöpaneeli

## Käyttöpaneeli



PAINIKE	TOIMINTO
<b>A = Nopeus</b>	Käynnistää/sammuttaa moottorin ensimmäisellä nopeudella.  Varoitus: kun tuote käynnisty, suodattimien hälytys on poissa päältä. Aktivoi rasvasuodattimen hälytys pitämällä painiketta painettuna noin 2 sekuntia, kun kaikki toiminnot (moottori ja valot) on sammuttettu. LED (B) vilkkuu kaksi kertaa vahvistukseksi. Hälytys kuitataan painamalla painiketta uudelleen ja pitämällä sitä painettuna ainakin 2 sekuntia. LED (B) vilkkuu kerran.
<b>B = Nopeus</b>	Käynnistää moottorin toisella nopeudella / Aktivoi aktiivihiilisuodattimen hälytyksen.  Varoitus: kun tuote käynnisty, suodattimien hälytys on poissa päältä. Aktivoi aktiivihiilisuodattimen hälytys pitämällä painiketta painettuna noin 2 sekuntia kun kaikki toiminnot (moottori ja valot) on sammuttettu. LED (A) vilkkuu kaksi kertaa vahvistukseksi. Hälytys kuitataan painamalla painiketta uudelleen ja pitämällä sitä painettuna ainakin 2 sekuntia. LED (A) vilkkuu kerran. Koskee vain ilmankiertotilaat.
<b>C = Nopeus</b>	Käynnistää moottorin kolmannella nopeudella / Kuittaa rasvasuodattimen kyllästymisen hälytyksen.  Kuittaa suodattimien kyllästymishälytys pitämällä painiketta painettuna noin 2 sekuntia, kun kaikki toiminnot (moottori ja valot) on sammuttettu. LED (A) vilkkuu kolme kertaa.
<b>D = Nopeus</b>	Käynnistää moottorin tehonopeudella. Tämä nopeus on ajastettu 6 minuuttiin. Tämän ajan kuluttua järjestelmä palaa automaatisesti aiemmin asetettuun nopeuteen. Jos toiminto aktivoitaa moottori sammuttettuna, laite palaa asetetun ajan päätyttyä sammuttetuun tilaan. Toiminto poistetaan käytöstä painamalla painiketta D tai painiketta A.
<b>E = valaistus</b>	Paina lyhyesti: Sytyttää ja sammuttaa valaistuksen suurimmalla teholla. Pidä painettuna valon kirkkauden lisäämiseksi tai vähentämiseksi.

## Yleisiä neuvoja

- Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruoanlaittoa aloittaessasi ja pidä se toiminnassa muutaman minuutin ajan ruoanlaiton päätyttyä.
- Lisää nopeutta vain kun savua ja höyryä on paljon ja käytää suurinta nopeutta/tehonopeutta vain äärimmäisissä tapauksissa.
- Vaihda hiilisuodatin tai -suodattimet tarvittaessa, jotta hajun poistotoiminto pysyy tehokkaana.
- Puhdista rasvasuodatin tai -suodattimet tarvittaessa, jotta rasvan imutoiminto pysyy tehokkaana.
- Käytä tässä käyttöoppaassa mainittua suurinta putkien läpimittaa, näin optimoit tehon ja vähennät melua.

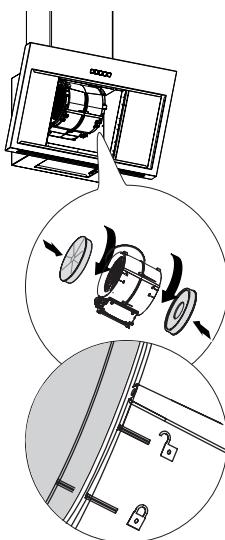
## Puhdistus ja huolto

**!** Sammuta laite tai kytke se irti sähköverkosta ennen minkään huoltotoimenpiteen aloittamista.

**TÄRKEÄÄ** Puhdista liesituuletin kostealla liinalla ja neutraalilla pesunesteellä.

### Pitkäkestoinen hiilisuodatin

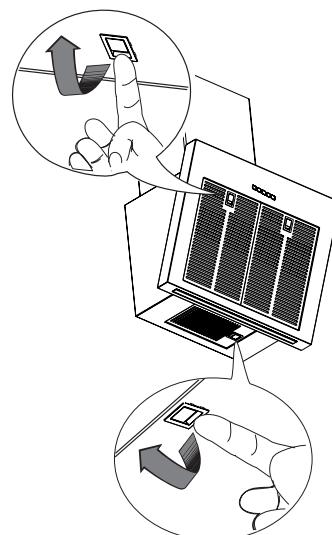
Hajusuodatin voidaan pestä ja regeneroida 3–4 kuukauden välein (tai useammin, jos liesituuletinta käytetään paljon), enintään 8 uudistuskertaa (jos liesituuletinta käytetään paljon, on suositeltavaa, ettei ylitetä 5 kertaa).



### Rasvasuodattimet

Puhdista ja vaihda suodattimet mainituin aikavälein, jotta liesituuletin pysyy hyvässä kunnossa ja vältetään mahdollinen liiasta rasvan kerääntymisestä johtuva tulipalo-vaara.

Rasvasuodattimet täytyy puhdistaa aina 2 kuukauden käytön jälkeen tai useammin, jos laitetta käytetään paljon. Ne voidaan pestä astianpesukoneessa.



### Lamppujen vaihtaminen

Vaihtamista varten ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun.

## Mitä tehdä jos...

Vian sattuessa yritä ensin korjata se itse. Ellet pysty ratkaisemaan ongelmaa, ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun.

**i** Mikäli laitetta on käytetty väärin tai asennus on tehty noudattamatta asennusohjeita, huoltopalvelun teknikon käynti voi olla maksullinen myös takuuaikeana.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
Laite ei ole vakaan	Laitetta ei ole asennettu oikein	Noudata laitteen mukana toimitettuja asennusohjeita.
Laite ei ole tasassa	Laitetta ei ole asennettu oikein	Noudata laitteen mukana toimitettuja asennusohjeita.
Rasvanpoistoteho ei ole tydyttävä	Hiihi- tai metallisuodattimissa on öljyä ja rasvaa.	Noudata käyttöoppaassa annettuja suodatinten puhdistusvälejä
Laite ei toimi	Laitetta ei ole liitetty oikein	Tarkista, että virtajohto on liitetty moottoriryhmään tai että pistoke on pistorasiassa
Valo ei toimi	LED on rikki	Ota yhteyttä vaihtoa varten valtuutettuun huoltokeskukseen.
Liesituuletin on meluisampi kuin mitä asiakas odottaa.	Seinän ilma-aukon halkaisija on liian pieni ja saa aikaan paineenlaskun ja moottorin nopeuden kasvun.	Noudata laitteen mukana toimitettuja asennusohjeita.
	Tuote on asennettu ilmankiertotilaan.	Tuote on ilmankiertotilassa (ja hiihdisuodatin on asennettuna) ja saa aikaan enemmän melua kuin imutilassa oleva tuote.
	Tuuletuskanavassa on enemmän kuin yksi mutka.	Jos rakennuksen savujen poistojärjestelmässä on monta mutkaa tai se kattaa suuren välimatkan, tuote voi olla meluisampi.
A-näppänä vilkkuu kerran sekunnissa	Rasvasuodattimien hälytys.	Puhdista rasvasuodatin ja nollaa hälytys. Tutustu ylläpito- ja huolto-oppaaseen. Kuittaa rasvasuodattimen kyllästymisen hälytys pitämällä painiketta (C) painettuna noin 2 sekuntia kun kaikki toiminnot (moottori ja valot) on sammutettu. LED (A) vilkkuu kolme kertaa.
A-näppänä vilkkuu kaksi kertaa sekunnissa	Hiilisuodattimien hälytys on päällä.	Puhdista aktiivihiiliisuodatin ja nollaa hälytys. Tutustu ylläpito- ja huolto-oppaaseen. Kuittaa aktiivihiiliisuodattimen kyllästymisen hälytys pitämällä painiketta (C) painettuna noin 2 sekuntia kun kaikki toiminnot (moottori ja valot) on sammutettu. LED (A) vilkkuu kolme kertaa.

### Ennen kuin otat yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun:

Käynnistä laite uudelleen nähdäksesi onko vika korjautunut. Ellei näin ole, sammuta se ja toista toimenpide tunnin kuluttua.

Mikäli laite ei vieläkään toimi asianmukaisesti, kun vianmääritysoppaassa luetellut tarkistukset on tehty ja laite käynnistetty uudelleen, ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun, kuvaille ongelma ja mainitse:

- vian tyyppi
- malli
- laitteen typpi ja sarjanumero (näkyy kilvessä).

## Tekniset tiedot

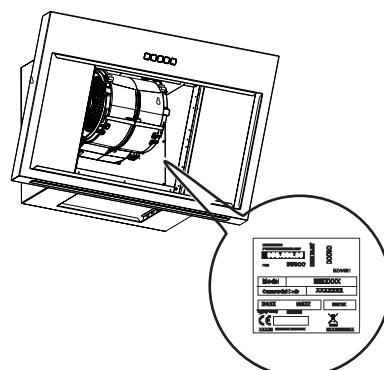
		Yksikkö	Arvo
Tuotteen tyyppi			Seinään asennettu liesituuletin
Mitat	Leveys	mm	698
	Syvyys	mm	381
	Poisto korkeus min/max	mm	815/1065
	Ilmankierto korkeus min/max	mm	912/1185
Ilmanvirtaus enintään* - Poisto		m3/h	380
Suurin melutaso - Poisto		dBA	60
Ilmanvirtaus enintään* - Kierto		m3/h	365
Suurin melutaso* - Kierto		dBA	78
Kokonaisteho		W	276
Lampun tiedot	Typpi		LEDPALKKI
	Määrä ja teho		1 x 6W
	Kanta		N/D
Asennuksen minimikorkeus - kaasuliesi		mm	500
Asennuksen minimikorkeus - sähköliesi		mm	500
Nettopaino		Kg	16,5

\* Enimmäisnopeus (ilman tehonopeuden asetusta).



Tämä laite on suunniteltu, valmistettu ja sitä markkinoidaan EY-direktiivien mukaisesti.

Tekniset tiedot löytyvät laitteen sisään kiinnitetystä kilvestä.



## Energiatehokkuus

Tietoja tuotteesta EU-asetuksen nro 66/2014 mukaisesti	Yksikkö	Arvo
Tavarantoimittajan mallitunniste	BEMOTA 903.893.36	
Vuotuinen energiankulutus	kWh/a	34,8
Ajan korotuskerroin		0,6
Virtausdynaaminen hyötyuhde		37,6
Energiatehokkuusindeksi		36,6
Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	m3/h	410
Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Pa	459
Suurin ilmanvirtaus	m3/h	700
Mitattu sähkön ottoteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	W	139,0
Valaistusjärjestelmän nimellisteho	W	6,0
Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	lux	350
Mitattu energiankulutus tavassa valmiustila	W	N/D
Mitattu energiankulutus tavassa pois päältä	W	0,49
Melutaso enimmäisnopeudella (ilman tehonopeuden asetusta)	dBA	60

### Viitenormit:

EN/IEC 61591  
 EN/IEC 60704-1  
 EN/IEC 60704-2-13  
 EN/IEC 60704-3  
 EN 50564

### Energiansiästö

Laitteessa on ominaisuuksia, jotka auttavat säästämään energiaa jokapäiväisen ruoanlaiton yhteydessä.

## Ympäristönsuojelu

### Huolto

- Merkki  tuotteessa tai sen paikkaussessa osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tuote täytyy toimittaa asianmukaiseen sähköisten ja elektronisten osien keräyskeskukseen. Varmistamalla, että tuote hävitetään oikealla tavalla, on mahdollista auttaa välttämään ympäristöä ja henkilöiden terveyttä uhkaavia haittavaikutuksia, joita voi syntyi vääränlaisesta hävittämisestä.
- Lisätietoja tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta, paikallisesta

jätehuollostta tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

### Pakkausmateriaalit

Symbolilla  merkittyt materiaalit ovat kierrätettäviä. Toimita pakaus asianmukaiseen kierrätykseen.

## IKEA-TAKUU

### Kauanko IKEA-takuu on voimassa?

Tämä takuu on voimassa viisi (5) vuotta tuotteen alkuperäisestä IKEA:sta ostopäivästä. Ostotodisteeksi vaaditaan alkuperäinen kuitti. Takuuaikana tehdyt korjaukset eivät pidennä laitteen takuuuaikaa.

### Kuka hoitaa huoltopalvelun?

Huollossa vastaa IKEAn nimeämä palveluntarjoaja oman organisaationsa tai valtuutettujen huoltoliikkeiden verkon kautta.

### Mitä takuu kattaa?

Takuu kattaa mahdolliset materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu astuu voimaan tuotteen alkuperäisenä IKEA-myynnitisteestä ostopäivänä. Takuu koskee ainoastaan kotikäytössä olevia tuotteita. Poikkeukset on lueteltu kohdassa "Mitä tämä takuu ei kata?". Takuuaikana IKEAn nimeämä palveluntarjoaja vastaa vian korjaamisen aiheuttamista kustannuksista, kuten korjaustyöt, osat ja työ- ja matkakustannukset edellyttäen, että tuotteen korjaaminen ei aiheuta erityiskustannuksia.

Nämä ehdot vastaavat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä (Nro 99/44/EY) ja sovellettavia paikallisia normeja ja säännöksiä. Vaihdetuista osista tulee IKEAn omaisuutta.

### Miten IKEA ratkaisee ongelman?

IKEAn nimeämä palveluntarjoaja tutkii tuotteen ja päätää täysin oman harkintansa mukaan, kattaako IKEA-takuu tuotteessa esiintyvän vian. Jos takuu kattaa vian, IKEAn nimeämä palveluntarjoaja tai sen valtuutama huoltoliike joko korjaa viallisen tuotteen tai vaihtaa sen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen oman harkintansa mukaan.

### Mitä takuu ei kata?

- Normaali kuluminen.
- Vika, joka aiheutuu tahallisesta teosta, käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä, väärästä asennuksesta tai yhdistämisestä väärään jännitteeseen.
- Vika, joka aiheutuu kemiallisesta tai sähkö-kemiallisesta reaktiosta, ruosteesta, korroosiosta tai vesivahingosta,

vesijohtojen veden liasta kalkkipitoisuudesta aiheutuvat vahingot mukaan lukien. Ilmastotekijöistä ja luonnonilmiöistä aiheutuneet vahingot.

- Kulutusosat, kuten paristot ja lamput.
- Ei-toiminnalliset ja koristeelliset osat, jotka eivät vaikuta laitteen normaalilin käyttöön, kuten naarmut tai värierot.
- Vika, joka on aiheutunut vieraasta esineestä tai aineesta tai suodattimien, vedenpoistojärjestelmien tai pesuaine-koteloiden puhdistamisesta tai niissä olevien tukosten poistamisesta.
- Seuraavissa osissa esiintyvä vika: lasiker-aaminen pinta, lisävarusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, tulo- ja poistoputket, tiivistheet, lamput ja niiden suojukset, näytöt, kytkimet, kuoret ja niiden osat. Lukuun ottamatta tapauksia, joissa on todistettu vian johtuvan valmistusvir-heestä.
- Tapaukset, joissa tuotteesta ei huoltokäynnillä löydy vikaa.
- Korjaustyöt, joita ei ole suorittanut IKEAn nimeämä palveluntarjoaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai korjaukset, joissa on käytetty muita kuin alkuperäisiä osia.
- Korjaustyöt, jotka johtuvat siitä, että tuote on asennettu väärin tai ohjeiden vastaisesti.
- Laitteen käyttäminen muussa kuin yksityiskäytössä, esimerkiksi ammatti-maisessa tai kaupallisessa käytössä.
- Kuljetuksen aiheuttamat viat. Jos asiakas on kuljettanut tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei ole vastuussa mahdollisista kuljetuksen aikana aiheutuneista vahingoista. Jos IKEA kuitenkin on kuljettanut tuotteen asiakkaalle, mahdolliset kuljetuksen aikana aiheutuneet vahingot kuuluvat takuun piiriin.
- IKEA-laitteen ensimmäisen asennuksen kustannukset. Jos kuitenkin IKEAn nimeänä palveluntarjoaja tai sen valtuuttama huoltoliike tekee korjauk-

sen tai vaihtaa laitteen takuuajana, palveluntarjoajan tai sen valtuuttaman huoltoliikkeen on myös tarvittaessa suoritettava korjatun ja vaihdetun laitteen uudelleenasennus.

Nämä rajoitukset eivät koske pätevän henkilökunnan ammattisääntöjen mukaisesti ja alkuperäisiä varaosia käyttäen tekemää laitteen mukauttamista toisen EU-maan turvallisuusnormeihin.

### **Kansallisten lakiens soveltaminen**

IKEA-takuu antaa asiakkaalle erityisiä laillisia oikeuksia lakisääteisten eri maissa vaihtellevien oikeuksien lisäksi. Nämä ehdot eivät kuitenkaan millään tavoin rajoita paikallisen lainsäädännön määrittelemiä kuluttajan oikeuksia.

### **Voimassaoloalue**

EU-maassa ostetuille, toiseen EU-maan siirretylle laitteille tarjotaan palvelut uudessa maassa sovellettavissa olevien takuuhtojen mukaisesti. Velvollisuus tarjota palvelu takuuun ehtojen mukaisesti on olemassa vain jos:

- laite on vaatimusten mukainen ja se on asennettu sen maan teknisten erittelyjen mukaisesti, jossa takuuta haetaan;
- laite on vaatimusten mukainen ja se on asennettu asennusohjeiden ja käyttööppaan turvallisuustietojen mukaisesti.

### **IKEA-laitteiden myynnin jälkeinen huoltopalvelu:**

Voit ottaa yhteyttä IKEAn myynnin jälkeiseen huoltopalveluun kun haluat:

1. tehdä takuuvaatimuksen
  2. pyytää lisätietoja IKEA-laitteiden asentamisesta erityisiin IKEA-kalusteisiin. Palvelu ei avusta eikä anna lisätietoja:
- IKEA-keittiöiden asentamisessa;
  - sähköliitännöissä (jos laite on toimitettu ilman johtoja ja pistokkeita), vesijohto- ja kaasulaitteistoliitännöissä, jotka täytyy

antaa valtuutetun huoltoteknikon tehtäväksi.  
3. pyytää lisätietoja käyttöoppaasta ja IKEA-laitteen teknisistä tiedoista.

Parhaan palvelun takaamiseksi lue huolellisesti Asennusohjeet ja/tai Käyttöopas ennen kuin otat yhteyttä.

### **Miten ottaa yhteyttä, jos tarvitset teknikon apua**



Katso IKEAn palveluntarjoajien luettelo tämän käyttöoppaan viimeisellä sivulla, jolla ovat maakohdaiset puhelinnumerot.

**Tärkeää!** Nopeamman palvelun takaamiseksi on suosittavaa käyttää tämän käyttöoppaan lopussa lueteltuja puhelinnumeroita. Kun kutsut huoltoteknikon mainitse aina laitteen koodit, jotka löytyvät tästä käyttöoppaasta. Ennen huoltoteknikon kutsumista varmista, että sinulla on käsillä korjausta vaativan laitteen IKEA-tuotekoodi (8 numeroa).

**Tärkeää! SÄILYTÄ KUITTI!** Kassakuitti on todisteesi ostosta ja edellytys takuun voimassaololle. Kuitissa näkyvät myös ostamasi IKEA-laitteen nimi ja koodi (8 numeroa).

#### **Tarvitsetko lisäapua?**

Jos sinulla on muita kuin laitteiden huolto-palvelua koskevia kysymyksiä, ota yhteys lähipään IKEA-myypisteeseen. Suosittelemme laitteen asiakirjojen huolellista lukemista ennen yhteyden ottamista.

## Innehållsförteckning

Säkerhetsinformation	43	Tekniska data	51
Beskrivning av apparaten	47	Energieffektivitet	52
Rengöring och underhåll	48	Miljöaspekter	53
Vad gör jag om...	50	IKEA GARANTI	53

## Säkerhetsinformation

ⓘ För din säkerhet och korrekt funktion av apparaten ber vi dig läsa denna bruksanvisning noggrant innan apparaten installeras och tas i bruk. Förvara alltid denna bruksanvisning tillsammans med apparaten, så att du kan lämna över den till eventuell ny ägare. Det är viktigt att användarna känner till apparatens samtliga funktions- och säkerhetsegenskaper.

**⚠** Anslutningen av kablarna ska utföras av en behörig tekniker. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador som orsakas av felaktig installation eller användning.

- Det minimala säkerhetsavståndet mellan spishällen och köksfläkten måste vara 500 mm för köksfläktar över elektrisk spishäll och 500 mm för köksfläktar över gasspishäll.
- Om installationsanvisningarna för gasspishällen anger ett större avstånd än det ovan angivna, måste det beaktas.
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar den som anges på märkplåten inuti köksfläkten.
- Det är nödvändigt att installera frånskiljare i det fasta elsystemet i enlighet med kabeldragningsbestämmelserna.
- För apparater i klass I, säkerställ att bostadens elsystem har en lämplig jordanslutning.
- Anslut köksfläkten till imkanalen med ett rör med min. diameter på 120 mm. Sträckan där matos avleds ska vara så kort som möjligt.
- Anslut inte köksfläkten till rökgaskanaler för förbränningsrök från värmepannor, öppna spisar o.s.v.

- Om köksfläkten används i kombination med andra apparater som inte är eldrivna (t.ex. gasdrivna apparater), ska du sörja för tillräcklig ventilation av lokalens för att förhindra returflöde av förbränningsgas. När köksfläkten används i kombination med andra apparater som inte är eldrivna, får lokalens negativa lufttryck inte överskrida 0,04 mbar för att förhindra att rök sugs tillbaka in i lokalens via köksfläkten.
- Luftutsläppet får inte ske genom en rökgaskanal som används av gasdrivna eller andra bränsleledrivna apparater.
- Om elkabeln skadas, ska den bytas ut av tillverkaren eller av en servicetekniker.
- Anslut stickkontakten till ett lättillgängligt vägguttag som är i överensstämmelse med gällande bestämmelser.
- Följ noggrant föreskrifterna från de lokala myndigheterna när det gäller de tekniska och säkerhetsmässiga åtgärder som ska vidtas för avledning av rök.

 **VARNING:** Ta bort skyddsfilmen innan du installerar köksfläkten.

- Använd endast skruvar och beslag som är lämpliga för köksfläkten.

 **VARNING:** Om det inte installeras skruvar och beslag som överensstämmer med dessa anvisningar kan det leda till risk för elektrisk stöt.

- Anslut köksfläkten till elnätet genom att använda en tvåpolig brytare som har min. 3 mm kontaktavstånd.
- Titta inte direkt med optiska instrument (kikare, förstoringsglas o.s.v.).
- Flambera inte under köksfläkten. Det finns risk för eldsvåda.
- Denna apparat får användas av barn (över 8 år), personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktionsförmåga eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap om hur den används, under förutsättning att de övervakas av någon som kan ansvara för deras säkerhet eller som har lärt dem hur apparaten

använts på ett säkert sätt och gjort dem medvetna om riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn av en vuxen.

- Håll barn under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Denna apparat får inte användas av personer (inkl. barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktionsförmåga eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap om hur den används, om de inte övervakas och instrueras.

 De åtkomliga delarna kan bli mycket varma under användningen av spisar, matlagningsapparater o.dyl.

- Rengör och/eller byt ut filtren efter den angivna tidsperioden (brandrisk).
- Lokalen måste ha lämplig ventilation när köksfläkten används samtidigt med andra apparater som använder gas eller andra bränslen (gäller inte apparater som endast släpper ut luft i lokalen).

**Användning**

- Stäng av eller fräckoppla apparaten från elnätet före underhåll.
- Köksfläkten får inte användas som stödplan.
- Köksfläkten har uteslutande konstruerats för hushållsbruk för att avlägsna matos i köket.
- Använd aldrig köksfläkten för andra ändamål än vad den är konstruerad för.
- Se till att det aldrig uppkommer höga lågor under köksfläkten när den är igång.
- Justera lågans styrka så att den endast vidrör kokkärlets botten och inte slickar utmed dess sidor.
- Fritöserna ska kontrolleras hela tiden under användningen. Den överhettade oljan kan ta eld.

(det rekommenderas att noggrant läsa ugnens bruksanvisning och monteringsanvisningar).

**Rengöring och underhåll**

- Fettfiltren ska rengöras varannan månad eller oftare vid mycket intensiv användning. De kan diskas i diskmaskin.
- Rengör köksfläkten med en mjuk trasa och ett milt flytande rengöringsmedel.

**Rengöring och underhåll av kolfilter med lång livslängd (grönt)**

- Luktfiltret kan diskas och regenereras var 3:e till 4:e månad (eller oftare vid intensiv användning av köksfläkten) upp till max. 8 regenereringscykler (vid mycket intensiv användning rekommenderas det att inte överskrida 5 regenereringscykler).

**Regenereringsprocedur:**

- Diska i diskmaskin på MAX. 70 °C eller för hand i varmt vatten utan att använda slipande svampar (använd inte diskmedel!!).
- Torka i ugn på MAX. 70 °C i 2 timmar

## Installationssätt

Köksfläkten har konstruerats för installation och användning med "frånluftsfunktion" eller "återcirkuleringsfunktion".



### Frånluftsfunktion (se symbolen i installationsanvisningarna)

Matlagningsångan sugs in och avleds utanför bostaden genom en imkanal (medföljer ej) som ska installeras på köksfläktens ångutsläpp.

Säkerställ att imkanalen installeras korrekt på luftutsläppet med hjälp av ett lämpligt anslutningssystem.

## Filterlarm.

När filterlarmet aktiveras visas följande meddelanden utifrån omständigheterna: Rengöring av fettfiltren krävs: knappen "A" blinkar en gång i sekunden. För underhållet, se avsnittet Underhåll och rengöring.

Rengöring av luftfiltret krävs: Knappen "A" blinkar två gånger i sekunden. För underhållet, se avsnittet Underhåll och rengöring.

När filten regenererats, återställ larmsignalen (se avsnittet Manöverpaneler).

## Återcirkuleringsfunktion (se symbolen

### i installationsanvisningarna)

Luften filtreras genom ett eller flera filter och leds därefter tillbaka ut i lokalen.

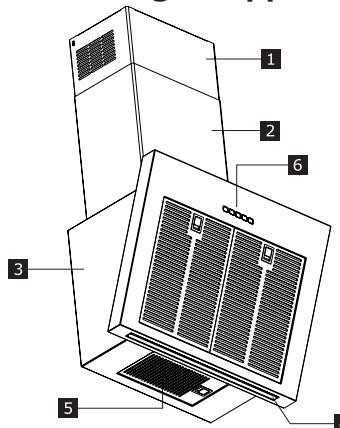
**Viktigt:** Säkerställ att det finns tillräckligt med luftcirculation runt köksfläkten.

**Viktigt:** Om det inte medföljer kolfilter till köksfläkten, måste filten beställas och monteras innan apparaten används. Filten finns i handeln.

Köksfläkten ska installeras långt från speciellt smutsiga områden, fönster, dörrar och värmekällor.

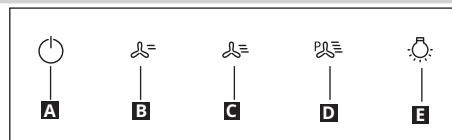
Tillbehören för väggmontering ingår inte eftersom de varierar beroende på väggmaterialet. Använd lämpliga fästsysten för väggarna i din bostad och apparatens vikt. Kontakta en specialiserad återförsäljare för ytterligare upplysningar. Förvara denna bruksanvisning för framtida konsultation.

## Beskrivning av apparaten



- 1 Övre fläktrör
- 2 Nedre fläktrör
- 3 Köksfläktsstomme
- 4 Lysdiodbelysning
- 5 Fettfilter
- 6 Kontrollpanel

## Kontrollpanel



KNAPP	FUNKTION
<b>A = Hastighet</b>	Startar/stänger av motorn på den första hastigheten.  Obs: produkten startar med filterlarm inaktiverat. Håll knappen tryckt i cirka 2 sekunder, med alla belastningar avstängda (motor + lampor), för att aktivera fettfilterlarmet. LED-lampan (B) blinkar två gånger för att bekräfta. Håll åter knappen tryckt i minst 2 sekunder för att stänga av larmet. LED-lampan (B) blinkar en gång.
<b>B = Hastighet</b>	Ställ motorn på den andra hastigheten/Aktivera larmet för kolfilter.  Obs: produkten startar med filterlarm inaktiverat. Håll knappen tryckt i cirka 2 sekunder, när alla belastningar är avstängda (Motor+Belysning), för att aktivera larmet för kolfilter. Lysdioden (A) blinkar två gånger för att bekräfta. Håll åter knappen tryckt i minst 2 sekunder för att stänga av larmet. LED-lampan (A) blinkar en gång. Endast för återcirkulationsläge.
<b>C = Hastighet</b>	Ställ motorn på den tredje hastigheten/Återställ larmet för mättade fettfilter.  Håll knappen tryckt i cirka 2 sekunder, när alla belastningar är avstängda (motor+belysning), för att återställa larmet för mättade filter. Lysdioden (A) blinkar tre gånger.
<b>D = Hastighet</b>	Startar motorn på den Intensiva hastigheten.  Denna hastighet är tidsinställt på 6 minuter. När den inställda tiden har förflutit återgår systemet automatiskt till den tidigare inställda hastigheten. Om den aktiveras med avstängd motor återgår systemet till läget Avstängt när den inställda tiden har förflutit. Tryck på knappen D eller A för att inaktivera den.
<b>E = Belysning</b>	Tryck kort: Tänder och släcker belysningen med max. intensitet. Håll knappen tryckt för att öka eller minska belysningsintensiteten.

## Allmänna anvisningar

- Starta köksfläkten med min. hastigheten när du börjar tillagningen och låt den vara igång några minuter efter det att tillagningen har avslutats.
- Öka hastigheten endast när det finns större mängder matos och ånga. Använd den(de) intensiva hastigheten(erna) endast under extrema situationer.
- Byt ut kolfiltret (eller kolfiltren) när det är nödvändigt för att bibehålla en effektiv uppsugning av matos.
- Rengör fettfiltret (eller fettfiltren) när det är nödvändigt för att bibehålla en effektiv uppsugning av fett.
- Använd imkanalens max. diameter som anges i denna bruksanvisning för att optimera effektiviteten och minska bullret maximalt.

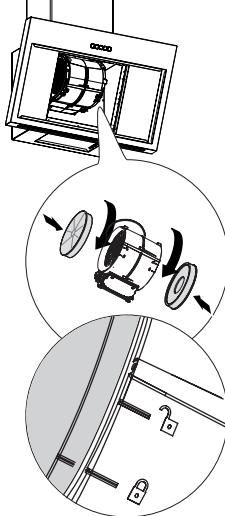
## Rengöring och underhåll

**⚠!** Stäng av eller frånkoppla apparaten från elnätet före rengöring eller underhåll.

**VIKTIGT** Rengör köksfläkten med en mjuk trasa och ett milt flytande rengöringsmedel.

### Kolfilter med lång livslängd

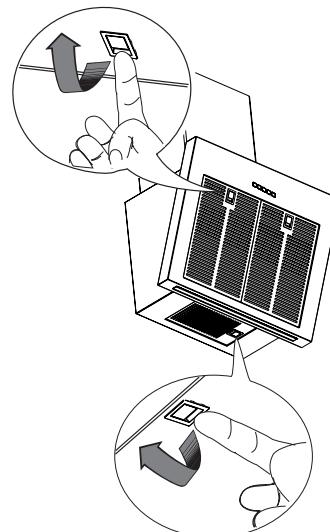
Luktfiltret kan diskas och regenereras var 3:e till 4:e månad (eller oftare vid intensiv användning av köksfläkten) upp till max. 8 regenereringscykler (vid mycket intensiv användning rekommenderas det att inte överskrida 5 regenereringscykler).



### Fettfilter

Fortsätt att rengöra eller byta ut filtren med de angivna tidsintervallen för att upprätthålla köksfläkten i bra funktionsskick och undvika potentiell brandrisk p.g.a. att det ansamlas mycket fett.

Fettfiltren ska rengöras varannan månad eller oftare vid mycket intensiv användning. De kan diskas i diskmaskin.



### Byte av glödlampor

Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för byte.

## Vad gör jag om...

Om det uppstår ett problem ska du först försöka att åtgärda problemet på egen hand. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad om du inte kan åtgärda problemet på egen hand.

**i** Vid felaktig användning av apparaten eller en installation som inte har utförts enligt monteringsanvisningarna kan du behöva betala för besöket av den auktoriserade serviceverkstadens tekniker även under garantiperioden.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Apparaten är inte stabil	Apparaten är inte korrekt installerad	Följ installationsinstruktionerna som medföljer apparaten.
Apparaten är inte horisontell	Apparaten är inte korrekt installerad	Följ installationsinstruktionerna som medföljer apparaten.
Prestandan vad gäller fett uppsamling är inte tillfredsställande	Närvaro av olja och fett på metallfiltren eller på kolfiltren.	Iakta frekvensen av rengöring av filtren som beskrivs i användarmanualen
Apparaten fungerar inte	Apparaten har inte anslutits korrekt	Kontrollera att nätkabeln är ansluten till motorgruppen eller att kontakten är ansluten till uttaget
Belysningen fungerar inte	LED-lampan är sönder	För utbyte kontakta ett Auktoriserat Servicecenter.
Kåpan är bullrigare än vad kunden väntade sig.	Diametern av luftutsläppet i väggen är för liten och medför tryckförlust eller ökad motorhastighet.	Följ installationsinstruktionerna som medföljer apparaten.
	Produkten är installerad i återcirkulationsläge.	Produkten i återcirkulationsläge (och med kolfilter monterat) är bullrigare än en produkt i sugläge.
	Ventilationsledningen har mer än en kurva.	Om systemet för rökvälvning uppvisar flera kurvor eller täcker ett långt avstånd, kan produkten vara bullrigare.
Knappen A blinkar en gång i sekunden	Larm fettfilter.	Rengör fettfiltret och återställ larmet. Konsultera vägledningen för skötsel och underhåll. Håll knappen (C) intryckt i cirka 2 sekunder, när alla belastningar är avstängda (Motor+Belysning), för att återställa larmet för mättade fettfilter. Lysdioden (A) blinkar tre gånger.
Knappen A blinkar två gånger i sekunden	Larm kolfilter aktiverat.	Rengör det aktiverade kolfiltret och återställ larmet. Konsultera vägledningen för skötsel och underhåll. Tryck in och håll knappen (C) intryckt i ungefär 2 sekunder, med alla belastningar inaktiverade (motor+belysning), för att återställa det aktiverade larmet för mättat kolfilter. Lysdioden (A) blinkar tre gånger.

### Innan du kontaktar den auktoriserade serviceverkstaden:

Starta åter apparaten för att se om problemet är borta. Stäng i annat fall av den igen och upprepa momentet efter 1 timme.

Om apparaten fortfarande inte fungerar korrekt efter att du har utfört de listade kontrollerna i felavhjälpningsguiden och åter startat apparaten ska du kontakta en auktoriserad serviceverkstad. Förklara problemet tydligt och specificera följande:

- Typen av fel.
- Modellen.
- Apparatens typ och serienummer (anges på märkplåten).

## Tekniska data

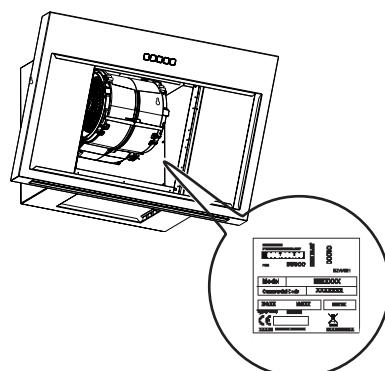
		Enhets	Värde
Typ av apparat			Väggmonterad köksfläkt
Mått	Bredd	mm	698
	Djup	mm	381
	Minimal/maximal höjd vid frånluftsfunktion	mm	815/1 065
	Minimal/maximal höjd vid återcirkuleringsfunktion	mm	912/1 185
Maximalt luftflöde* - Frånluft	m3/tim	380	
Maximal ljudnivå - Frånluft	dBA	60	
Maximalt luftflöde* - Återcirkulering	m3/tim	365	
Maximal ljudnivå - Återcirkulering	dBA	78	
Total effekt	W	276	
Information om glödlampan	Typ		RAD MED LYSDIODER
	Nummer och effekt		1 x 6 W
	Sockel		N/A
Minimal installationshöjd - gasspishåll	mm	500	
Minimal installationshöjd - elektrisk håll	mm	500	
Nettovikt	kg	16,5	

\* Maximal hastighet (utan intensivinställning).



Denna apparat har konstruerats, tillverkats och marknadsförts i överensstämmelse med EU-direktiven.

Tekniska data anges på märkplåten som är placerad inuti apparaten.



## Energieffektivitet

Information om apparaten enligt förordning (EU) nr 66/2014	Enhet	Värde
Modellbeteckning		BEMÖTA 903.893.36
Årlig energiförbrukning	kWh/a	34,8
Tidsökningsfaktor		0,6
Flödesdynamisk effektivitet		37,6
Energieffektivitetsindex		36,6
Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	m3/tim	410
Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Pa	459
Maximalt luftflöde	m3/tim	700
Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt	W	139,0
Märkeffekt för belysningssystemet	W	6,0
Genomsnittlig belysning över kokytan	lux	350
Uppmätt effektförbrukning i standbyläge	W	N/A
Uppmätt effektförbrukning i frånläge	W	0,49
Ljudnivå vid maximal hastighet (utan intensivinställning)	dBA	60

### Referensstandarder:

EN/IEC 61591  
 EN/IEC 60704-1  
 EN/IEC 60704-2-13  
 EN/IEC 60704-3  
 EN 50564

### Energibesparing

Apparaten har egenskaper som hjälper till att spara energi vid dagligdags tillagning.

## Miljöaspekter

### Underhåll

- Symbolen  på apparaten eller emballaget anger att apparaten inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att apparaten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om apparaten bortskaffas som vanligt avfall.

För ytterligare upplysningar om återvinning av apparaten bör du kontakta loka-

la myndigheter, sophämtningstjänsten eller affären där du köpte apparaten.

### Emballeringsmaterial

Material med symbolen  kan återvinnas. Bortskaffa emballaget i därtill avsedda insamlingsbehållare för återvinning.

## IKEA GARANTI

### Hur länge gäller IKEA garantin?

Denna garanti gäller i fem (5) år fr.o.m. det ursprungliga datumet för inköpet på IKEA. Originalkvitto krävs som inköpsbevis. En reparation som utförs under garantin förlänger inte garantiperioden för apparaten.

### Vem utför service?

Kundservicen utförs av serviceföretaget som utses av IKEA:s serviceorganisation eller av dess nätverk av auktoriserade servicepartners.

### Vad omfattas av garantin?

Garantin omfattar eventuella material- och/eller konstruktionsfel hos apparaten och gäller fr.o.m. datumet för inköpet av apparaten på ett av IKEA:s försäljningsställen. Garantin gäller endast för apparater som är avsedda för hushållsbruk. Undantagen beskrivs i punkt "Vad omfattas inte av garantin?". Under garantiperioden står serviceföretaget som utses av IKEA för reparations-, reservdels-, arbets- och resekostnaderna för underhållspersonalen under

förutsättning att apparaten kan repareras utan alltför höga kostnader. Dessa villkor är i överensstämmelse med EU-direktiven (99/44/EG) och lokala tillämpliga standarder och bestämmelser. Utbytta delar tillfaller IKEA.

### Hur gör IKEA för att åtgärda problemet?

Serviceföretaget som utses av IKEA undersöker apparaten för att, helt efter eget gottfinnande, fastställa om den omfattas av IKEA garantin. Om så är fallet bestämmer serviceföretaget som utses av IKEA eller en av dess auktoriserade servicepartners, helt efter eget gottfinnande, om den defekta apparaten ska repareras eller bytas ut mot en likadan eller likvärdig apparat.

### Vad omfattas inte av garantin?

- Normalt slitage.
- Skador som orsakas medvetet, skador som orsakas av försummelse av bruksanvisningen, av en felaktig installation eller till följd av anslutning till fel matningsspänning. Skador som orsakas av

kemiska eller elektrokemiska reaktioner, rost, korrosion eller skador som orsakas av vatten, inklusive skador som orsakas av att det förekommer mycket kalk i vattenledningarna. Skador som orsakas av naturliga väderfenomen.

- Förbrukningsdelar, t.ex. batterier och glödlampor.
- Dekorativa och icke-funktionella delar som inte påverkar den normala användningen av apparaten, t.ex. repor och färgförändringar.
- Oavsiktliga skador som orsakas av främmande ämnen eller föremål och rengöring eller borttagning av filter, tömningssystem eller diskmedelsfack.
- Skador på delar såsom glaskeramik, tillbehör, korgar för disksgods och bestick, rör för tillförsel och tömning, packningar, glödlampor och tillhörande skydd, paneler, vred, beklädnader och delar av beklädnader eller höljen om det inte går att bevisa att skadorna har orsakats av produktionsfel.
- Fall då det inte har upptäckts defekter vid besöket av en tekniker.
- Reparationer som inte har utförts av serviceföretaget som utses av IKEA eller en av dess auktoriserade servicepartners eller reparationser vid vilka det inte har använts originalreservdelar.
- Reparationer som orsakas av en felaktig installation eller som inte är i överensstämmelse med specifikationerna.
- Användning av apparaten för andra ändamål än hushållsbruk, t.ex. professionellt eller kommersiellt bruk.
- Transportskador. Vid transport som utförs av kunden till den egna bostaden eller en annan leveransadress ansvarar inte IKEA för eventuella skador som uppstår under transporten. Om transporten till kundens leveransadress däremot utförs av IKEA omfattas eventuella transportskador av denna garanti.
- Inledande installationskostnad för ap-

paraten från IKEA. Om ett serviceföretag som utses av IKEA eller en av dess auktoriserade servicepartners däremot utför en reparation eller ett utbyte av apparaten under garantin, ska serviceföretaget eller servicepartnern även stå för återinstallationsen av den reparerade apparaten eller installationen av den utbytta apparaten, när så erfordras.

Dessa begränsningar gäller inte för arbeten som utförs fackmässigt av kvalificerad personal och med originalreservdelar för att anpassa apparaten till säkerhetsstandarderna i ett annat EU-land.

### Tillämplighet av nationella lagar

IKEA garantin ger kunden specifika lagliga rättigheter i tillägg till de lagstadgade rättigheter som kan variera mellan olika länder. Dessa villkor begränsar däremot inte på något sätt konsumenträttigheterna som fastställs av lokal lagstiftning.

### Giltighetsområde

Vid apparater som köps i ett EU-land och flyttas till ett annat EU-land erbjuds service utifrån de garantivillkor som är tillämpliga i det nya landet. Skyldighet att erbjuda service utifrån garantivillkoren föreligger endast om:

- Apparaten är i överensstämmelse med och har installerats enligt de tekniska specifikationerna i det land i vilket garantianspråk görs.
- Apparaten är i överensstämmelse med och har installerats enligt monteringsanvisningarna och säkerhetsinformationen i bruksanvisningen.

### Kundservice för apparater från IKEA:

Tveka inte att kontakta IKEA Kundservice för att:

1. Utnyttja garantin.
2. Be om förtäliganden om installationen av apparaterna från IKEA i de specifika inbyggnadsskåpen från IKEA. Kundservice erbjuder inte hjälp eller förtäligan-

den avseende:

- Installation av kompletta kök från IKEA.
  - Elanslutningar (om apparaten levereras utan kablar och stickkontakter), vattenanslutningar och anslutningar till gassystemet som ska utföras av en auktoriserad servicetekniker.
3. Be om förtydliganden om innehållet i bruksanvisningen och specifikationerna för apparaten från IKEA.

För att garantera bästa möjliga service ber vid dig att noggrant läsa igenom monteringsanvisningarna och/eller bruksanvisningen innan du kontaktar oss.

### Hur du kontaktar oss om du behöver vår service



Se sista sidan i denna bruksanvisning för en fullständig lista över IKEA:s auktoriseraade serviceverkstäder och motsvarande nationella telefonnummer.

**Viktigt!** För att garantera en snabbare service rekommenderar vi att du använder de telefonnummer som listas i slutet av denna bruksanvisning. I samband med en serviceförfrågan ska du alltid uppge apparatens specifika koder som anges i denna bruksanvisning. Se till att ha IKEA produktkoden (8 siffror) till handa för den apparat som serviceförfrågan avser innan du kontaktar oss.

**Viktigt! BEHÅLL KVITTOT!** Det är inköpsbeviset och det är nödvändigt att visa upp det för att utnyttja garantin. På kvittot står även namnet och koden (med 8 siffror) för den inköpta apparaten från IKEA.

### Behöver du någon annan hjälp?

För övriga frågor som inte berör kundservice för apparaterna, kontakta IKEA:s närmaste försäljningsställe. Vi rekommenderar att du noggrant läser apparatens dokumentation innan du kontaktar oss.

## Efnisyfirlit

Öryggisupplýsingar	56	Tæknilegar upplýsingar	64
Vörulýsing	60	Orkunýtni	65
Þrif og umhirða	61	Umhverfismál	66
Hvað er til ráða ef ...	63	ÁBYRGÐ IKEA	66

## Öryggisupplýsingar

**i** Til að vernda öryggi þitt og tryggja að tækið virki á réttan hátt skal lesa þessar leiðbeiningar vandlega áður en tækið er sett upp og notað. Hafið leiðbeiningarnar ávallt með tækinu, þó það sé flutt til eða selt. Notendur verða að kynna sér notkun og öryggiseiginleika tækisins til fulls.

- ⚠️** Látið sérhæfðan tæknimann sjá um tengingu tækisins við rafmagn.
- Framleiðandi ber ekki ábyrgð á skemmdum sem til verða vegna rangrar eða óviðeigandi uppsetningar.
  - Öryggisfjarlægð á milli helluborðsins og háfsins á að vera í það minnsta: 500 mm fyrir rafhelluborð og 500 mm fyrir gashelluborð.
  - Ef uppsetningarleiðbeiningar gashelluborðsins gera grein fyrir meiri fjarlægð skal virða þá fjarlægð.
  - Tryggið að spenna rafveitu sé í samræmi við það sem tekið er fram á merkinu inni í háfinum.
  - Koma skal aftengingarbúnaði fyrir í rafmagnstengingu helluborðsins í samræmi við tengingarreglur.
  - Ef um er að ræða tæki í flokki I skal tryggja að rafveita heimilisins sé jarðtengd á réttan hátt.
  - Tengið háfinn við útblástursrásina með röri sem er í það minnsta 120 mm í þvermál. Útblástursrásin á að vera eins stutt og hægt er.
  - Tengið háfinn ekki við útblástursrásir sem flytja brennslureyk (miðstöðvarketil, arin o.s.frv.).
  - Ef háfurinn er notaður samhliða tækjum sem eru ekki rafknúin (t.d. gasbrennslutækjum), verður að tryggja að loftkæling

á staðnum sé nægileg til að koma í veg fyrir bakflæði útblásturslofts. Þegar háfurinn er notaður samhliða tækjum sem eru knún af annarri orku en raforku má neikvæður þrýstingur á notkunarstaðnum ekki fara umfram 0,04 bör til að koma í veg fyrir að reykur komist aftur inn á notkunarsvæðið um háfinn.

- Loftinu má ekki hleypa í rás sem er notuð til útblásturs reyks frá tækjum sem brenna gas eða annars eldsneytis.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður að skipta henni út hjá framleiðanda eða þjónustuaðila hans.
- Tengið klóna við innstungu sem er í samræmi við gildandi reglugerðir og er staðsett á aðgengilegum stað.
- Mikilvægt er að fylgja tækni- og öryggisráðstöfunum við útblástur reyks og reglugerðum frá viðeigandi yfirvöldum vandlega eftir.

**⚠ VIÐVÖRUN:** Áður en háfurinn er settur upp skal fjarlægja verndarfilmurnar.

- Notið eingöngu skrúfur og litla hluti til að festa háfinn.

**⚠ VIÐVÖRUN:** Skrúfur eða festingar háfsins sem eru ekki rétt settar upp geta valdið hættu á raflosti.

- Tengið háfinn við aflrás með tvískautsrofa með a.m.k. 3 mm snertibili.
- Horfið ekki beint í ljósið í gegnum sjónbúnað (kíki, stækkunargler...).
- Flamberið ekki matvæli undir háfnum þar sem slíkt skapar eldhættu.
- Börn sem eru 8 ára og eldri og aðilar með skerta líkamlega, skynræna eða andlega hæfni eða sem skortir reynslu og þekkingu geta notað tækið undir eftirliti eða ef þeim hafa verið gefnar leiðbeiningar og þeim gert kunnugt um þær áhættur sem fylgja notkun tækisins. Börn eiga ekki að leika sér með tækið. Ekki skal leyfa börnum að sjá um hreinsun og viðhald án eftirlits.
- Hafa skal eftirlit með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.
- Aðilar (þ.m.t. börn) með skerta líkamlega, skynræna eða andlega

hæfni eða aðilar sem skortir reynslu og þekkingu mega ekki nota tækið án eftirlits og ekki nema þeim hafi verið veittar leiðbeiningar um notkun þess.

 Aðgengilegir hlutir geta orðið heitir þegar þeir eru notaðir með matreiðslutækjum.

- Hreinsið og/eða skiptið um síur eftir tilgreindan tíma (eldhætta).
- Tryggja skal viðeigandi loftræstingu á notkunarstaðnum þegar háfurinn er notaður samhliða tækjum sem brenna gas eða annað eldsneyti (á ekki við um tæki sem eru aðeins notuð til að hleypa loftinu aftur inn í herbergið).

**Notkun**

- Slökkvið á tækinu eða takið það úr sambandi við rafmagn ádur en viðhaldi er sinnt.
- Ekki skal geyma hluti ofan á háfnum.
- Háfurinn er eingöngu hannaður fyrir notkun á heimilum til að draga úr lykt frá eldamennsku.
- Aldrei skal nota háfinn í öðrum tilgangi en þeim sem hann var hannaður fyrir.
- Aldrei má skilja opinn eld eftir eftirlitslausan undir háfnum þegar hann er í gangi.
- Stillið logana þannig að þeir snerti aðeins botninn á pönnunni en leiki ekki upp með hliðum hennar.
- Hafa þarf stöðugt eftirlit með djúpsteikingarpottum: Kviknað getur í olíu sem ofhitnar.

að þú lesir þessa notandahandbók og samsetningarleiðbeiningar ofnsins).

**Umhirða og hreinsun**

- Þrífa þarf fitusíur á tveggja mánaða fresti, eða oftar við mikla notkun. Þær má þrífa í upppvottavél.
- Þrifid gufugleypinn með rökum klút og mildum hreinsilegi.

**Umhirða og hreinsun kolasía með****langan líftíma (græn)**

- Lyktareyðandi síuna þarf að hreinsa og endurnýta á 3-4 mánaða fresti (eða oftar ef háfurinn er mikið notaður), í allt að 8 endurnýtingarlotur (í tilfellum þar sem notkun er mjög mikil er mælt með að endurnýting sé takmörkuð við 5 lotur).

**Endurnýtingaraðferð:**

- Þvoið í upppvottavél við í mesta lagi  $70^{\circ}$  eða handþvoið í heitu vatni án þess að nota slípandi svampa (notið ekki hreinsiefni!)
- Þurrkið í ofninum við  $70^{\circ}$  í MESTA LAGI í 2 klukkustundir (mælt er með

## Uppsetningarmátar

Háfurinn er hannaður til uppsetningar og notkunar sem „Útblástursháfur“ eða „Hringrásarháfur“.



### Útblástursháfur (sjá tákni uppsetningarbæklingi)

Gufa frá matreiðslu er sognin inn og blásið út úr húsinu í gegnum útblástursrör (fylgir ekki með) sem fest er á gufuúttak háfsins. Tryggið að útblástursrörið sé rétt fest við úttakið með viðeigandi tengingarkerfi.



### Hringrásarháfur (sjá tákni uppsetningarbæklingi)

Loftið er síða í gegnum eina kolasíu eða fleiri og sent aftur inn í herbergið.

**Mikilvægt:** Tryggið viðeigandi loftflæði í kringum háfinn.

**Mikilvægt:** Ef háfurinn er afhentur án kolasía og settur upp sem hringrásarháfur skal setja síur í áður en háfurinn er notaður. Síur eru tiltækar í verslunum.

Háfinn skal setja upp fjarri mjög óhreinum svæðum, gluggum, dyrum og hitagjöfum.

Fylgihlutir til að festa háfinn á vegg

fylgja ekki með þar sem breytileg veggefni þarf nast breytilegra festinga.

Notið festibúnað sem hentar fyrir veggi heimilisins og ber um leið þyngd hlutarins.

Nánari upplýsingar má fá hjá sérhaefðum söluaðila.

Geymið bæklinginn til að geta leitað í hann síðar.

## Viðvörun síu.

Þegar síuviðvörur er virkuð birtast eftirfarandi skilaboð með tímanum:

Hreinsa þarf fitusíu:

„A“ takki blikkar einu sinni á sekúndu.

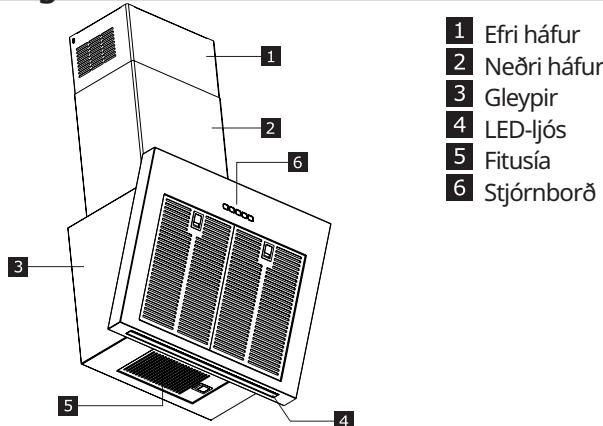
Varðandi viðhald, sjá kaflann Umhirða og þrif.

Hreinsa þarf lyktarvarnarsíu:

„A“ takki blikkar tvívar sinnum á sekúndu. Varðandi viðhald, sjá kaflann Umhirða og þrif.

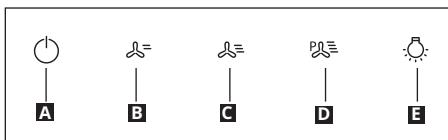
Þegar síurnar hafa verið endurnýjaðar/þrifnar skal endurstilla viðvörunarmerkið (sjá kaflann Stjórnborð).

## Lýsing á vöru



- 1 Efri háfur
- 2 Neðri háfur
- 3 Gleypir
- 4 LED-ljós
- 5 Fitusí
- 6 Stjórnborð

## Stjórnborð



<b>A</b> Hraði	Slekkur/kveikir á mótornum við hraða eitt.  Athugið: Síuviðvörnin er óvirk á vörunni. Ýttu á og haltu hnappinum inni í um það bil 2 sekúndur, með slökkt á öllu álagi (Mótor+Ljós), til að kveikja á viðvörn um mettun fitusí. Dióðuljós (B) blikkar tvívar til staðfestingar. Til að slökva á viðvörninni skalftu aftur á hnappinn og halda honum inni í að minnsta kosti 2 sekúndur. Viðkomandi dióðuljós (B) blikkar einu sinni.
<b>B</b> Hraði	Kveikir á mótornum við hraða tvö/Virkjar kolasíuviðvörn.
<b>C</b> Hraði	Athugið: Síuviðvörnin er óvirk á vörunni. þrýstið og haldið inni hnappinum í um 2 sekúndur, á meðan slökkt er á öllu álagi (mótor+ljós), til að kveikja á virkjaði kolasíuviðvörn. Dióðuljós (A) blikkar tvívar til staðfestingar. Til að slökva á viðvörninni skal þrýsta aftur á hnappinn og halda honum í 2 sekúndur. Viðeigandi dióðuljós blikkar einu sinni (A). Ádeins fyrir hringsárasam.
<b>D</b> Hraði	Kveikir á mótornum við hraða þrjú / Endurstilla viðvörn fyrir mettun fitusí.  Ýttu á og haltu hnappinum inni í um það bil 2 sekúndur, með slökkt á öllu álagi (Mótor+Ljós), til að endurstilla viðvörn um mettun fitusí eða kolasíuviðvörn. Dióðuljós (A) blikkar þrisvar sinnum.
<b>E</b> Ljós	Kveikir á mótornum við aukahraða. Þessi hraði mun vara í 6 mínutr. Við lok þess tíma fer kerfið sjálfskrafa á þann hraða sem áður var valinn. Ef þetta er virkjað þegar slökkt er á mótornum mun hann slökna við lok tímans. Til að afvirkja skal þrýsta á hnapp D eða hnapp A.

## Almennar ábendingar

- Hafið háinn á lágmarkshraða þegar kveikt er á honum við upphaf matreiðslunnar og látið hann ganga í nokkrar mínutívar eftir að matreiðslu lýkur.
- Aukið ekki hraðann nema um mikið magn af reyk og gufu sé að ræða og notið viðbóta-rafslstillinguna aðeins ef þess er brýn þörf.
- Skiptið um kolasíu(r) þegar þörf krefur til að viðhalda lykteinandi virkni háfsins.
- Hreinsið fitusíu(r) eftir þörfum til að viðhalda góðri síun fitu.
- Notið mesta mögulega ummál útblástursrörs sem gefið er upp í þessari handbók til að hámarka skilvirkni og draga úr hávaða.

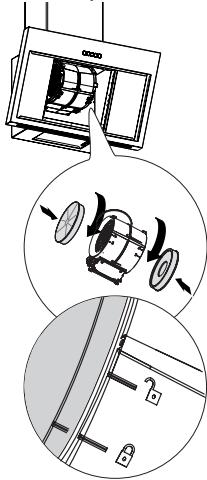
## Umhirða og hreinsun

**⚠️** Slökkvið á tækinu eða takið það úr sambandi frá rafveitu áður en viðhald er framkvæmt.

**MIKILVÆGT** Hreinsið háinn með rökum klút og hlutlausu, fljótandi hreinsiefni.

### Kolasía með langan endingartíma

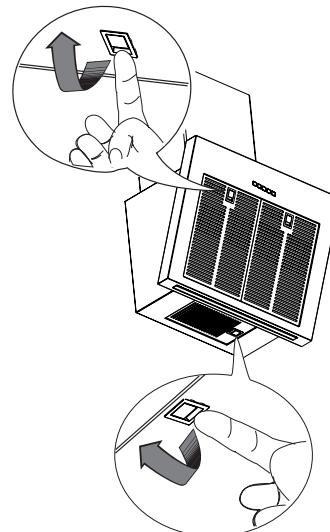
Lyktvarnarsíuna er hægt að þvo og endurnýja á 3-4 mánaða fresti (eða oftar ef háfurinn er mikið notaður) í allt að 8 endurnýjunarlötur (ef um afar mikla notkun er að ræða er mælt með að fara ekki umfram 5 endurnýjunarlötur).



### Fitusíur

Hreinsið síurnar eða skiptið um þær í samræmi við þá tíðni sem tekin er fram hér fyrir neðan til að viðhalda góðum afköstum og koma í veg fyrir hugsanlega eldhættu vegna uppsöfnunar fitu.

Fitusíurnar skal hreinsa á 2 mánaða fresti eða oftar ef háfurinn er mikið notaður og þær má þvo í uppbvottavél.



### Útskipting ljósa

Ef skipta þarf vörunni út fyrir nýja skal hafa samband við vottaða þjónustudeild.

## Hvað gera skal ef...

Reynið fyrst að finna lausn á bilunum sem upp koma. Ef ekki tekst að finna lausn á vandanum skal hafa samband við viðurkenndu þjónustudeild.

**i** Ef tækið hefur verið notað á rangan máta eða uppsetningin var ekki framkvæmd í samræmi við leiðbeiningar um uppsetningu kanntu að þurfa að greiða fyrir heimsókn tæknimanns frá viðhaldspjónustu eða söluaðila, jafnvel þótt ábyrgðin sé enn í gildi.

VANDAMÁL	HUGSANLEG ORSÖK	LAUSN
Búnaðurinn er ekki stöðugur.	Búnaðurinn er ekki rétt uppsettur.	Fylgdu uppsetningarleiðbeiningunum sem fylgja búnaðinum.
Búnaðurinn er ekki í lárétti stöðu.	Búnaðurinn er ekki rétt uppsettur.	Fylgdu uppsetningarleiðbeiningunum sem fylgja búnaðinum.
Afkost hvað varðar olíuföngun er ekki viðunandi.	Olía og feiti á málmsíum eða kolásium.	Fylgdu hreinsunartíðni sía eins og lýst er í notendahandbókinni.
Búnaðurinn virkar ekki.	Búnaðurinn er ekki rétt tengdur.	Gakktu úr skugga um að aðalsnúran sé tengd við mótorhóppin eða að klón sé tengd við innstunduna.
Ljósið virkar ekki.	Díóðuljósíð er bilað.	Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að skipta um.
Hávaði frá háfi er meiri en viðskiptavinur gerir ráð fyrir.	Þvermál loftúttaks í veggnum er of lítið sem veldur þrýstingsfalli og auknum hraða mótorsins.	Fylgdu uppsetningarleiðbeiningunum sem fylgja búnaðinum.
	Varan er sett upp í hrингarárham.	Vara í hrингarárham (og notar kolasíu) gefur frá sér meiri hávaða en vara í útsogham.
	Fleiri en ein beygja í loftúttaksrásinni.	Ef útsogskerfið í byggingunni hefur margar beygjur eða langar vegalengdir getur það aukið hávaða vörurnar.
Ljósin á hnapp A blikka einu sinni á sekúndu.	Viðvörun um mettun fitusíu.	Vinsamlegast hreinsaðu fitusíu og endurstilla viðvörun. Sjá leiðbeiningar um umhirðu og þrif í kaflanum um viðhald. Ýttu á og halta hnappinum „C“ inni í um það bil 2 sekúndur, með slökkt á öllu álagi (Mótor+Ljós), til að endurstilla kolasiuvíðvörunina. Díóðuljós (A) blikkar þrisvar til staðfestingar.
Ljósin á hnapp A blikka tvísvær á sekúndu.	Kolasíuviðvörun.	Kolasíuviðvörun. Vinsamlegast hreinsaðu kolasiúna og endurstilla viðvörun. Sjá leiðbeiningar um umhirðu og þrif í kaflanum um viðhald. Ýttu á og halta hnappinum „C“ inni í um það bil 2 sekúndur, með slökkt á öllu álagi (Mótor+Ljós), til að endurstilla kolasiuvíðvörunina. Díóðuljós (A) blikkar þrisvar til staðfestingar

### Áður en haft er samband við vottaða þjónustudeild:

Kveikið á háfnum aftur til að athuga hvort vandamálið sé viðvarandi. Ef svo er skal slökkva á honum aftur og endurtaka aðgerðina eftir eina klukkustund.

Ef tækið virkar ekki sem skyldi eftir að hafa athugað öll atriðin í úrræðaleit og kveikt á tækinu aftur skal hafa samband við vottaða þjónustudeild og greina skýrlega frá vandanum. Takið fram:

- tegund bilunar;
- gerð tækisins;
- tegund og raðnúmer tækisins (áletrað á merkiplötunni).

## Tækniupplýsingar

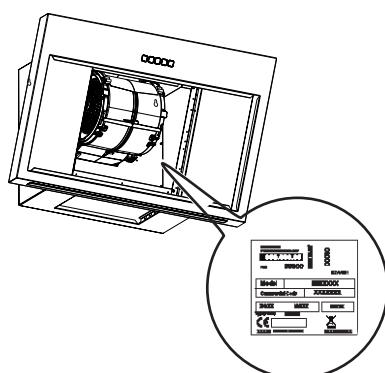
		Eining	Gildi
Tegund vöru			Veggfestur háfur
Mál	Breidd	mm	698
	Dýpt	mm	381
	Lágmarks-/hámarkshæð útblásturs	mm	815/1065
	Lágmarks-/hámarkshæð endurflæðis	mm	912/1185
Hámarksloftflæði* - Útblástur		m3/klst.	380
Hámarkshávaði* - Útblástur		dBA	60
Hámarksloftflæði* - Endurflæði		m3/klst.	365
Hámarkshávaði* - Endurflæði		dBA	78
Heildarafl		W	276
Upplýsingar um perur	Tegund		LED STIKA
	Fjöldi og afl		1 x 6W
	Tengi		Á ekki við
Lágmarksuppsetningaráhæð - gashelluborð		mm	500
Minnsta hæð uppsetts tækis - rafhelluborð		mm	500
Eigin þyngd		Kg	16,5

\* Hámarkshraði (viðbótardráfi undanskilinn).



Þetta tæki hefur verið hannað, framleitt og markaðssett í samræmi við EBE-tilskipanir.

Allar tæknilegar upplýsingar eru að finna á merkiplötunni sem er á tækinu innanverðu.



## Orkunýtni

Vöruupplýsingar í samræmi við ESB nr. 66/2014	Eining	Gildi
Auðkenning gerðar		BEMOTA 903.893.36
Árleg orkunotkun	kWh/a	34,8
Tímaaukningarárstuðull		0,6
Hreyfiflæðivirkni		37,6
Orkunýtnistuðull		36,6
Mældur loftflæðihraði við bestu afköst	m3/klst.	410
Mældur loftþrystingur við bestu afköst	Pa	459
Hámarksloftflæði	m3/klst.	700
Mælt rafalssinntak við bestu afköst	W	139,0
Nafnafl ljosakerfis	W	6,0
Meðallýsing ljosakerfis á eldunarflöt	lux	350
Mæld orkunotkun í vökuham	W	Á ekki við
Mæld orkunotkun þegar slökkt er á tækinu	W	0,49
Hljóðstyrkur á hámarkshraða (fyrir utan kraftstillingu)	dBA	60

### Tilvísanir í staðla:

EN/IEC 61591  
 EN/IEC 60704-1  
 EN/IEC 60704-2-13  
 EN/IEC 60704-3  
 EN 50564

### Orkusparnaður

Eiginleikar tækisins hjálpa þér að spara orku við daglega eldamennsku.

## Umhverfismál

### Viðhald

- Táknið  á vörunni eða umbúðum hennar gefur til kynna að vöruna megi ekki meðhöndla sem heimilissorp. Þess í stað skal fara með vöruna á viðeigandi söfnunarstað fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindabúnaðar. Með því að tryggja að þessari vöru sé fargað á viðeigandi máta kemurðu í veg fyrir hugsanleg neikvæð áhrif á umhverfið og heilsu manna sem hlótist gætu af óviðeigandi förgun.

Nánari upplýsingar um endurvinnslu á þessari vöru er hægt að nálgast hjá viðkomandi bæjaryfirvöldum, á næstu endurvinnslustöð eða í versluninni þar sem varan var keypt.

### Efni umbúða

Efni sem merkt eru með táknuinu  eru endurvinnanleg. Fargið umbúðum í viðeigandi safnlíát fyrir endurvinnslu.

## ÁBYRGÐ IKEA

### Hversu lengi er IKEA-ábyrgðin gilt?

Ábyrgðin er gilt í fimm (5) ár frá og með upprunalegri kaupdagsetningu tækisins hjá IKEA. Upprunaleg sölukvittun er áskilin sem kaupsönnun. Ef tækið er þjónustað á ábyrgðartímanum mun ábyrgðartíma tækisins ekki vera framlenget.

### Hver sér um þjónustuna?

Þjónustuaðili IKEA veitir þjónustuna í gegnum eigin viðgerðarþjónustu eða í gegnum viðurkennt kerfi samstarfsaðila í þjónustu.

### Hvað fellur undir ábyrgðina?

Ábyrgðin nær yfir galla í tækinu sem til eru komnir vegna rangrar smíði eða galla í efni tækisins, frá kaupdegi í IKEA. Þessi ábyrgð giltir eingöngu fyrir heimilisnotkun. Undantekningar eru tilgreindar undir fyrirsögninni „Hvað fellur ekki undir þessa ábyrgð?“ Á ábyrgðartímanum ábyrgjumst við kostnað við að leysa úr vandamálinu, s.s. við viðgerðir, varahluti, vinnu og ferðir, að því gefnu að tækið sé aðgengilegt til viðgerðar án þess að aukakostnaður hljótist af. Um þessa

skilmála giltir tilskipun ESB (nr. 99/44/EB) og viðkomandi staðbundnar reglugerðir. Allir íhlutir sem skipt er um verða eign IKEA.

### Hvað gerir IKEA til að leysa vandamálið?

IKEA velur þjónustuaðila sem fer yfir vöruna og sker úr um, að eigin ákvörðun, hvort vandamálið fellur undir ábyrgðina. Ef vandamálið reynist falla undir ábyrgðina mun þjónustuaðili IKEA, eða viðurkenndur samstarfsaðili hans í þjónustu, að eigin ákvörðun, annaðhvort gera við gölluðu vöruna eða skipta henni út fyrir sömu eða sambærilega vöru.

### Hvað fellur ekki undir þessa ábyrgð?

- Venjulegt slit.
- Skemmdir sem unnar eru viljandi eða óviljandi á tækinu, skemmdir vegna þess að notkunarleiðbeiningum er ekki fylgt eða vegna rangrar uppsetningar eða rangrar rafspennu, skemmdir vegna efna, ryðs, tæringar eða vatnsskemmda, þ. á m. en takmarkast ekki við skemmdir vegna kalkuppsöfnunar í vatnsveitukerfi

- eða skemmdir vegna óeðlilegra umhverfisskilyrða.
- Rekstrarvörur eins og rafhlöður og ljósaperur.
  - Hlutar vörunnar sem gegna ekki sérstöku hlutverki eða eru til skrauts og hafa ekki áhrif á venjulega notkun tækisins, þ.m.t. rispur og hugsanlegur litamunur.
  - Skemmdir sem orsakast af utan-aðkomandi hlutum eða efnum eða þegar síur, frárennslisrör eða sápuhólf eru þrifin eða stiflur í þeim losaðar.
  - Skemmdir á eftirfarandi hlutum: keramíkleri, fylgihlutum, körfum undir leirtau og hnífapör, að- og frárennslisrörum, þéttum, ljósum og ljósahlífum, skjáum, hnúðum, hlífum og hlífapörtum, nema hægt sé að sanna að skemmdirnar stafi af framleiðslugöllum.
  - Tilvik þar sem engin bilun finnst við skoðun viðgerðarmanns.
  - Þegar viðgerðir fara fram hjá þjónustu-aðilum sem IKEA hefur ekki valið og/eða viðurkennt, eða ef notast er við varahluti sem ekki eru upprunalegir.
  - Viðgerðir vegna rangrar uppsetningar eða uppsetningar sem ekki er í samræmi við fyrirmæli.
  - Notkun tækisins annars staðar en á heimilum, þ.e. í atvinnustarfsemi.
  - Skemmdir við flutninga. IKEA ber ekki ábyrgð á skemmdum sem geta orðið ef viðskiptavinur sér um að flytja vöruna á heimili sitt eða á annað heimilisfang. Ef IKEA flytur vöruna heim til viðskiptavinar fellur hugsanlegt tjón við flutninginn hins vegar undir þessa ábyrgð.
  - Kostnaður við uppsetningu tækisins. Ef þjónustuaðili IKEA eða viðurkenndur samstarfsaðili hans gerir við tækið eða skiptir um það samkvæmt skilmálum þessarar ábyrgðar mun þjónustuaðilinn eða samstarfsaðili hans sjá um uppsetningu tækisins, ef með þarf.
- Þessi takmörkun á ekki við um gallalausa

uppsetningu sérhæfðs tæknimanns þar sem notast er við upprunalega varahluti til að laga tækið að tæknilegum öryggiskröfum annars lands innan Evrópusambandsins.

### Hvernig landslögin gilda

Ábyrgð IKEA veitir þér tiltekin lagaleg réttindi sem uppfylla eða fara fram úr staðbundnum kröfum. Þessir skilmálar takmarka þó að engu leyti þann neytendarétt sem lýst er í staðbundinni löggjöf.

### Gildissvæði

Ef flytja á heimilistæki keypt í einu Evrópusambandslandi til annars lands innan Evrópusambandsins verður þjónustan veitt innan ramma þeirra ábyrgðarskilmála sem almennt gilda í nýja landinu. Skylda til að veita þjónustu innan ramma ábyrgðarinna er eingöngu fyrir hendi svo fremi að tækið uppfylli og sé uppsett í samræmi við:

- tæknikröfur landsins þar sem ábyrgðarkrafan er lögð fram;
- leiðbeiningar um samsetningu og öryggisupplýsingarnar í notkunarleiðbeiningum;

### Eftirsölubjónusta IKEA heimilistækja er alltaf til taks:

- EKKI hika við að hafa samband við eftirsölubjónustu IKEA ef þú vilt:
1. óska eftir viðgerð sem þessi ábyrgð nær yfir;
  2. óska eftir útskýringum á uppsetningu tiltekins IKEA heimilistækis í eldhúsinnrétti frá IKEA. Þessi þjónusta er ekki ætluð fyrir fyrirspurnir um:
  - almenna uppsetningu eldhúsinnrétti frá IKEA;
  - tengingu við rafmagn (ef tækið er afhent án rafmagnssnúru og tengils) eða tengingu við vatn eða gas, þar sem slík vinna skal vera í höndum viðurkennds fagmanns.
  3. fá útskýringar á texta notkunarleiðbein-

inga og fyrirmæla um IKEA heimilistækið.

Til að tryggja að við getum veitt þér eins góða þjónustu og unnt er skaltu lesa leiðbeiningarnar um samsætningu og/eða notkun í þessum bæklingi vandlega áður en þú hefur samband.

### Hvernig þú hefur samband ef þig vantar aðstoð



Á öftustu síðu þessarar handbókar er að finna lista yfir alla tengiliði IKEA og símanúmer þeirra í hverju landi.

**Mikilvægt!** Til þess að við getum veitt þér skjótari þjónustu ráðleggjum við þér að nota símanúmerin sem fram koma í lok þessarar handbókar. Notaðu alltaf sí-manúmerin sem fram koma í bæklingi þess tækis sem þú þarf aðstoð með. Áður en þú hringir þarftu að vera með IKEA vörunúmer tækisins (áttu tölustafa kóða) við höndina.

### Mikilvægt! GEYMDU KASSAKVITTUNINA!

Hún er staðfesting á kaupunum og skilyrði þess að ábyrgðin gildi. Athugaðu að á kvit-tuninni kemur einnig fram IKEA vöruheiti og vörunúmer (áttu tölustafa kóði) fyrir hvert keypt tæki.

### Þarftu frekari aðstoð?

Ef þú ert með aðrar spurningar sem ekki tengjast eftirsöluþjónustu heimilistækja skaltu hafa samband við þjónustuver næstu verslunar IKEA. Við ráðleggjum þér að lesa fylgigögnum tækisins vandlega áður en þú hefur samband.

Country name in local languages	Telephone number	Opening times
<b>Australia</b>	Victoria: (03) 8523 2154 New South Wales: (02) 5020 6641 Queensland: (07) 3380 6800 IKEA Perth: (08) 9201 4532 IKEA Adelaide: (08) 8154 4532	
<b>Österreich</b>	13602771461	Mo-Fr: 8 - 20
<b>België / Belgique</b>	26200311	Ma-Vr: 8 - 20 / Lun-Ven: 8 - 20
<b>България</b>	02 4003536	Пон-Пет: 8 - 20
<b>Canarias</b>	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
<b>Κύπρος</b>	<a href="http://www.ikea.com">http://www.ikea.com</a>	8 - 20
<b>Hrvatska</b>	0800 3636	Pon-Pet: 8 - 20
<b>Česká republika</b>	225376400	Po-Pá: 8 - 20
<b>Danmark</b>	70150909	Man.-Fre.: 9 - 20
<b>Eesti</b>	<a href="http://www.ikea.com">http://www.ikea.com</a>	E-R: 8 - 20
<b>Suomi</b>	981710374	Lu-Ve: 8 - 20
<b>France</b>	170480513	Lun-Ven: 9 - 21
<b>Deutschland</b>	6929993602	Mo-Fr: 8 - 20
<b>Great Britain</b>	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
<b>Ελλάδα</b>	2109696497	Δευτ-Παρ: 8 - 20
<b>Magyarország</b>	(06-1)-3285308	Hétfő-Pétek: 8 - 20
<b>Italia</b>	+39 02/38591334	Lun-Ven: 8 - 20
<b>Ireland</b>	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
<b>Ísland</b>	5852409	Mánudagur-Föstudagur Kl.: 8 - 20
<b>Latvija</b>	<a href="http://www.ikea.com">http://www.ikea.com</a>	P.-Pk.: 8 - 20
<b>Lietuva</b>	(0) 520 511 35	Pirm.-Penkt.: 8 - 20
<b>Mayorca</b>	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
<b>Malta</b>	+356 (0)25464000	Mon-Fri: 8 - 20
<b>Norge</b>	23500112	Man-Fre: 8 - 20
<b>Nederland</b>	050-7111267 / +31 507111267	Ma-Vr: 8 - 20
<b>Polska</b>	225844203	Poniedziałek-Piątek: 8 - 20
<b>Portugal</b>	213164011	Seg.-Sex: 9 - 21
<b>România</b>	021 2044888	Luni-Vineri: 8 - 20
<b>Россия</b>	84957059426	Пон-Пятн: 9 - 21
<b>Србија</b>	011 7 555 444	Пон-Пет: 8 - 20
<b>Slovensko</b>	(02) 50102658	Pon-Pia: 8 - 20
<b>Slovenija</b>	+386-1-8107781	Ponedeljek-Petak: 8 - 20
<b>España</b>	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
<b>Sverige</b>	0775-700 500	Mån-Fre: 8 - 20
<b>Schweiz / Suisse / Svizzera (Ticino)</b>	225675345	8 bis 20 Werkstage / Lun-Ven: 8 - 20
<b>Türkiye</b>	+90/262/644 65 95	Pzt-Cuma: 8 - 20
<b>Україна</b>	<a href="http://www.ikea.com">http://www.ikea.com</a>	Понеділок-П'ятниця: 8 - 20
<b>Maroc / المغرب</b>	+212 (5) 20100900 <a href="http://www.ikea.com">www.ikea.com</a>	





991.0671.391\_02 - 230719  
D00008385\_01

CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2018

23199

AA-2040000-8